

AVION FOR DI MEXICO PA ARUBA A CAMBIA RUTA Y BASHA ABAO NA ZULIA Otro narco avion ta usa Aruba pa busca droga na Venezuela-Colombia

Ehercito Venezolano a informa cu nan a baha un avion priva abao procedente di Mexico cu destino Aruba. E avion a haci un maniobra sin autorisacion, desviando di su ruta, y a drenta espacio aereo den zona di Zulia, na frontera cu Colombia.

Militarnan a bisa cu e avion Mexicano a wordo basha abao diamars 20 di september 2022 y a cay na Zulia.

E avion cu number XB-RXG a wordo basha abao ora ela cambia ruta y bay direccion Venezuela, fontera cu Colombia.



3 “GO FAST” CU 3700 KILO DI DROGA INTERCEPTA RIBA UN DIA



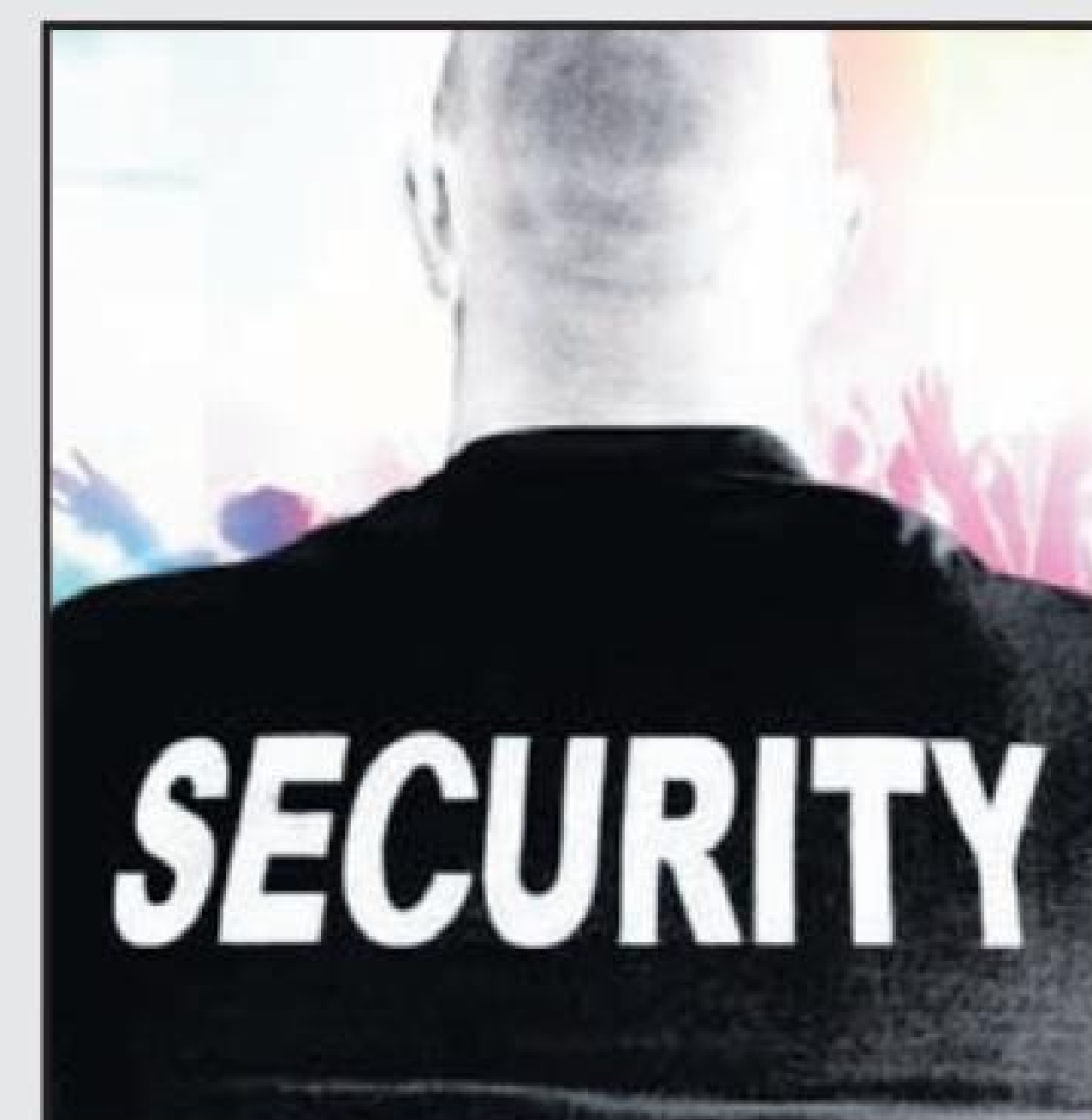
5 aña di prison pa Jairo L. cu a tira otro homber den su cara na Blue Moon



Varios parti inunda na Curacao cu apenas poco awacero



Bouncer a bati turista mata na Curacao



DEPARTAMENTO METEOROLOGICO DI ARUBA

OLA TROPICAL ACTIVO OOST DI BONAIRE

Departamento Meteorologico di Aruba ta vigilando un ola tropical den parti oost di Caribe, actualmente oost di Bonaire. E Sistema tin un chance grandi di sigui desaroya y bira un ciclon tropical den proximo 2 te 5 dia

Awe mainta 8:00 AM e ola tropical (wave) aki tabata situa mas o menos na 65W, cu su parti dilanti na 150km oost di Bonaire. Cu e curso actual e wave aki ta bai move den parti oost di Caribe entre awe y mayan diabierna. E wave ta ser acompaña pa awacero modera te pisa y mal tempo, y ta move west- noordwest rond di

30 pa 35 km/h.

IMPACTO RIBA E WEER LOCAL:

Por spera biento fuerte den rafaga durante awacero modera te localmente fuerte cu por ser compañía pa lamper cu strena; ademas awacero por causa molester na diferente parti.

Pa e parti maritimo, por spera lama modera te poco bruto na parti oost te noordwest cu olanan entre 5 pa 9 pia. Un aviso pa boto chikito lo dreña na vigor pa e parti oost te noordwest di costa awe tardi 6 'or. Ta pidi



operadornan di boto chikito pa bai cu cautela na sobra partinan y tambe cerca of den besindario di awacero of lamper cu

strena.

Departamento Meteorologico di Aruba lo continua

vigilando e sistema aki y si ta necesario emiti e boletin necesario den e caso ei.

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta Informa:

Diadomingo awo, dia 25 di September, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo firma un acuerdo cu CEDE ARUBA, unda ta papia di alrededor di dos milyon florin adicional den cuadro di e proyecto di veilige barrios pa cu nos centronan di bario, entre Gobierno, CEDE y fondonan internacional, cual ta mara na diferente acuerdonan y responsabilidnan cu mester atene na dje. Pues, Gobierno ta comprometi pa e siguiente cinco añanan pa aloca e fondonan aki, y esey ta un protocol cu lo wordo firma cu CEDE Aruba.

Na mes momento lo tin un feria social informativo pa famianan por bin hunto cu nan yiunan pa asina ricibi informacion di parti di diferente stakeholders den e cadena social, den cuadro di salud mentla, adiccion y mucho mas, e dia aki lo tin diferente actividad pa nos muchanan por gosa un rato ameno.



#1 DEN MATRAS

NOS TA BUSCANDO

Pa nos tienda principal na Meiveld

DELIVERY MAN/HELPER

Persona serio y responsable

EXIGENCIANAN:

- 35 aña bay ariba
- Mester di un rijbewijs B y C
- Tin forza pa hisa y transporta muebles y corchon
- Experiencia den arma muebles y cashi ta un PLUS
- Tin transporte propio pa jega trabou na ora
- Por y ta willing pa traha overtime ora ta necesario
- Local, permiso di trabou valido of firma liber

BENEFICIONAN GENERAL:

- Salario atractivo • Ambiente ameno pa traha

Pa mas informacion
CAS di MAX, Meiveld 3A-1
Pa aplica manda CV na email casdimax@gmail.com - wzp na 699-5511



3 “go-fast” cu 3700 kilo di droga intercepta riba un dia

Mainta tempran di djadumingu 18 di sèptèmber, Sentro di Operashon Marítimo (MOC) di Wardakosta Karibe Hulandes a alertá e barku patruyero tokante un boto sospechoso. Despues di e notifikashon di MOC, Zr.Ms. Groningen a nabegá bai e lokalidat di e boto sospechoso pa interceptá esaki.

E avion patruyero Dash di Wardakosta tambe a keda dirigí na e lokalidat pa asistí e barku patruyero. Una bes den besindario e barku a lansa su dos botonan rápido di intersepshon, asina yamá FRISC.

Na momentu ku e pasaheronan di e go-fast a nota e FRISC-nan, nan a purba hui i a kuminsa tira bultunan ku kontrabanda den laman. Al final despues di un persiguishon kòrtiku e sospechosonan a keda detené. Riba e go-fast tabatin seis sospechoso ku mas pakete ku droga.

Durante momentu di kaba di atendé e promé akshon, Zr.Ms. Groningen un biaha mas a keda notifiká di un boto sospechoso. E biaha aki tambe e FRISC-nan a kuminsá ku persiguishon pa obligá e boto pa stòp.

E kuater pasaheronan di e boto akí a keda detené i huntu ku e paketenan, ku supuestamente tabata kontené droga, a keda tresé a bordo di Zr.Ms. Groningen.

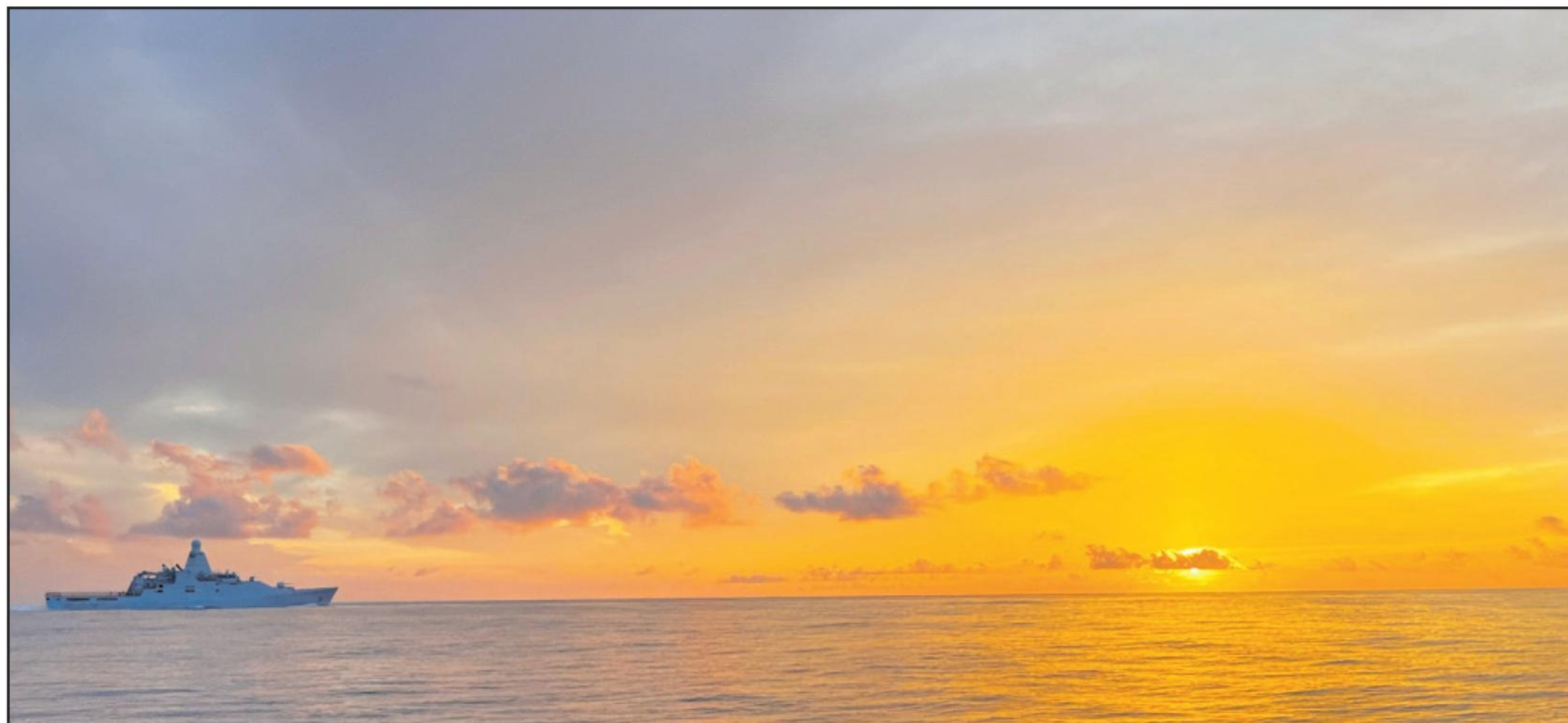
Mas lat den dia a deskubrí un di tres go-fast ku tabata nabegá serka den besindario di e barku patruyero Groningen.

Un biaha mas a lansa e FRISC-nan pa sali bai investigá. A resultá ku e boto tabata un go-fast, ku tres pasahero ku tabatin

supuestamente bultunan di kontrabanda na bordo. A trese un total di 13 sospechoso i mas o ménos 3700 kilo di kontrabanda, di kua mitar tabata kokaina i e otro mitar di mariwana, na bordo di Zr.Ms. Groningen.

Tur e sospechosonan mas e paketenan a keda entregá na outoridatnan na Kòrsou pa sigui investigá e kasonan.

E bultunan, despues di investigashon, a keda destruí.



Accident di bus na rotonde Sta Cruz a pega trafico diahuebs mainta



Diahuebs mainta a sosode un accidente na momento cu bus a subi rotonde. Pa un motibo

of otro a alcanza un auto. Esaki a percura pa tranca trafico y crea fila largo. Den orario

druk di mainta ora cu mester hiba yiu scol y bay trabao.

Varios parti inunda na Curacao cu apenas poco awacero



Cas di Max
Mueble y mas

#1 DEN MATRAS

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Pa drenta den servicio inmediato

Persona serio y responsable

BENDEDOR MASCULINO/STORE SALESMAN

Pa nos tienda principal na Meiveld

EXIGENCIANAN:

- 30 aña bay ariba
- Mester tin un rijbewijs B
- Tin forsa pa hisa y hiba sierto muebles y corchon pa e auto di cliente
- Experiencia den arma muebles y cashi ta un PLUS
- Tin transporte propio pa jega trabou na ora
- Por y ta willing pa traha overtime ora ta necesario
- Local, permiso di trabou valido of firma liber

BENEFICIONAN GENERAL:

- Salario Hopi atractivo
- Ambiente ameno pa traha

Pa mas informacion

CAS di MAX, Meiveld 3A-1

Pa aplica manda CV na email casdimax@gmail.com - wzp na 699-5511



**Join nos pa e celebracion
di nos 60 aniversario. Un
anochi yen di actividad
pa ful famia!**

Street Food

- Issa Beach
- 2ndSon
- Kulture Cafe
- Pork-nographx
- Piece of Cake
- Pofferdorie Poffertjes

Musica Live & DJs

- Bambu
- DJ Yeimy
- DJ Sky
- Employee's Jingle Contest

Kids Activities

- Dino Jump
- Popcorn
- Cotton Candy
- Varios weganan



**CMB MAIN BRANCH
SEPTEMBER 24, 2022
6:00PM - 9:30PM**

Entrada Afl. 15.00

Entrada ta inclui 2 item na e Street Food tent di bo gusto, 1 item di dessert y 2 bebida (soft drink of cerbes) cortesia di Tropical Bottling Company.



CMB lo match e placa di entrada florin pa florin y e suma recauda completo lo wordo destina pa Fundacion Contra Violencia Relacional.

Bouncer a bati turista mata na Curacao



Segun informacion cu ta circula ta bisa cu na Curacao, un personal di seguridad of un bouncer di un Centro di entretenimiento (Club) lo a bati un turista cu consecuencia fatal.

Polis a emiti un comunicado cu ta bisa:

Morto despues di un insidente bou di investigacion.

Diahuebs 22 di September 2022 alrededor di 01:49, Central di Polis a risibi informacion di un insidente bastante grave cu a tuma lugar na un Centro di entretenimiento na Bapor Kibra. Na yegada di e prome unidad, a bin topa ku un hende homber drumi abao sin ta duna señal di bida. For di investigacion preliminar a sali na cla ku tabatin un forsageo net algu prome ku a victima a fayece.

Dokter di polis a constata morto alrededor di 03:10'or y e curpa sin bida a wordo confisca riba ordo di fiscal pa por hasi autopsia, pa determina e causa di morto. Investigacion den e caso ta continua.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

WEB Aruba ta Informa: Si WEB no por tuma meterstand di awa y coriente pa motibo di cacho brabo den cura, e ora lo no tuma meterstand

ATENCION CLIENTENAN CU TIN CACHO BRABO



Ta sosode regularmente cu empleadonan ta wordo **ataca pa cachonan brabo den cura ora di tuma meter**. WEB ta pone seguridad di su empleadonan na prome lugar. Consecuentemente, si WEB no por tuma meterstand di awa y coriente pa motibo di cacho brabo den cura, e ora lo no tuma meterstand.

Na su lugar lo calcula e meterstand, basa riba **consumo anterior of averahe** di e cliente. Cliente ta core e riesgo e ora ey cu ta haya un cobranza cu no ta corecto y cu lo haya un **'naheffing'** despues. Ta pidi cliente pa tuma bon nota di esaki.

Un solucion lo por ta pa laga WEB realoca (gratis) e meternan di awa, pa asina e meternan na tur momento ta accesibel pa nos empleadonan. Si ta desea di haci esaki, por tuma contacto cu nos **Call Center via 280-4600** pa traha un cita. Pa lo cual ta meter di coriente, ta pidi pa tuma contacto cu ELMAR pa un solucion.

Articulo 4.2 di WEB su 'Condicionnan pa Suministro di Awa di Bebe na Aruba' ta stipula cu un meter di awa mester keda bon accesibel na tur momento. No por tin obstruccionnan manera yerbe, basura of cacho den bisindario di e meter.



Balashi 76, Aruba | T.280 4600
WEB Aruba Chat: 525-4600 | www.webaruba.com

5 aña di prison pa Jairo L. cu a tira otro homber den su cara na Blue Moon

Awe mainta e homber J.K.L.(21) a wordo condena na 5 aña di prison pa a tira e homber J.W. den cara, den e parkinglot di Blue Moon riba 13 Februari 2022.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu via video conference Hues bisa cu a keda legalmente proba cu J.K.L. ta culpable di a tira e homber J.W. den cara y tambe cu J.K.L. tabatin un revolver cu balanan.

Dia 2 September 2022 tratamiento di e caso a tuma lugar caminda Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.K.L. a tira. J.W.

Fiscal a exigi 5 aña di prison pa J.K.L. Pa loke ta e demanda di daño, el a pidi Hues pa declara esaki no admisibel pasobra no tin claridad si AZV ta cubri gasto. Si resulta despues cu AZV no ta cubri e gastonan, ta keda J.W. tog e oportunidad di cuminsa un caso civil. **SENTENCIA**

Awe mainta Hues a bisa

cu ta legalmente proba cu riba 13 Februari 2022, J.K.L. a purba mata J.W. y cu e tabatin un revolver cu bala den su poder. Hues a bisa cu for di victima y testimonan por saca afor cu J.W. no tabatin problema cu J.K.L.

Hues a bisa cu J.K.L. tabatin un arma den su auto. El a mira J.W. bin riba e auto, habri porta y hinca su cabez den auto. E momento ey J.K.L. a tira ariba. E bala a pasa door di e cachete di J.W. y keda pega den nek.

Na opinion di Hues, enota haya cu intencionalmente J.K.L. kier a mata sino condicional, manera ley ta bisa.

Hues a bisa cu door cu a tira, e chens tabata hopi grandi cu e persona por a muri. Esey ta haci cu J.K.L. ta culpable di intento di mata.

Hues a rechaza ponencia di abogado mr. Mohamed cu a bisa cu J.K.L. a actua den defensa propio. Na opinion di Hues, no tabatin un situacion pa



J.K.L. defende su mes.

Hues a sigui bisa cu e ta rechaza tambe e defensa su ponencia cu J.K.L. a pensa cu J.W. lo bay maltrat'e. Segun Hues, no tin un motibo valido pa J.K.L. pensa cu J.W. lo kier agredi J.K.L. El a bisa cu J.W. kier a djis bisa J.K.L. pa mihor e bay. **CASTIGO**

Hues a bisa cu pa cu e castigo e ta tene cuenta cu castigonan cu Hof ta

duna. Hues a bisa J.K.L. cu core cu arma cu bala den auto ta hopi serio. Den e caso aki por a mira kico a pasa. El a bisa cu Corte ta duna normal 1 aña di prison pa arma den auto. Pa tira riba hende cu ta wordo considera intento mata, tin castigo di 5 aña di prison.

Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu J.L. tin 21 aña. Hues a confirma exigencia di Fiscal y a condena J.K.L. na 5 aña di prison,

kitando e tempo cu J.K.L. ta sera den KIA.

Pa loke ta e demanda di daño di 28.247 florin pa tratamiento na hospital, Hues a bisa cu e ta bay di acuerdo cu esaki, pasobra J.W. a bin for di Hulanda y no tabata inscribi na Aruba. Hues a bisa cu si AZV dicidi cu no ta paga e gastonan, e ora ey ta J.K.L. mester paga e gastonan aki.

MINISTER ENDY CROES A REUNI CU DIRECTIVA DI SV ATLETICO SANTA FE

Dialuna atardi den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu miembronan di directiva di SV Atletico Santa Fe. Presente na e reunion tabata presidente di SV Atletico Santa Fe, sra. Michella Steenvoorde-Laclé, vice – presidente, sr. Theodore Johnson y directora di sponsorship, sra. Desiree Johnson. SV Atletico Santa Fe ta activo desde aña 1962 y ta conta cu alrededor di 100 miembro.

Tres di e ekiponan di SV Atletico Santa Fe a titula campeon den e ultimo campeonatonan di futbol 2021 – 2022. Durante e

reunion SV Atletico Santa Fe a duna e mandatario mas informacion di e ekipo como tambe a trece nan deseonan pa dilanti. E veld di SV Atletico Santa Fe no tin luz y nan facilidad mester wordo drecha.

Nan a acera e mandatario di Deporte pa den un cooperacion con hunto por yega na luz pa e veld di Santa Fe. E mandatario di Deporte ta bay sodea tur posibilidad pa por yega na luznan pa e veld, ta analisando esaki y den e lunanan nos dilanti por tin un plan concreto. Minister Endy Croes ta gradici e directiva



di SV Atletico Santa Fe pa e hobennan y pa cu Aruba. pa tur loke nan ta haci e deporte di futbol na

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: ImSan a Celebra 'Ring Bell Ceremony' NA HONOR DI E 500 PASHENT CU A FINALISA NAN TRATAMENTO CU EXITO NA IMSAN



iahuebs 22 di September, e Instituto Medico San Nicolas (ImSan) a celebra 'Ring Bell Ceremony' na honor di e 500 pashent cu a finalisa nan tratamento cu exito na ImSan. "Pa yega na e punto aki, como Gobierno, desde principio nos a kere den e exito di e proyecto aki di comberti ImSan den un hospital di estadia corto", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Dia 12 di april 2021, a tuma lugha e apertura oficial caminda a converti e ImSan den un hospital di 22 camber pa estadianan corto. For di e dia ey te cu awe, ImSan a registra storianan exitoso un tras di otro. No solamente ImSan a ricibi y brinda estadia cortico na e publico pariba di brug, pero tambe a atende ciudadano di tur parti di nos isla.

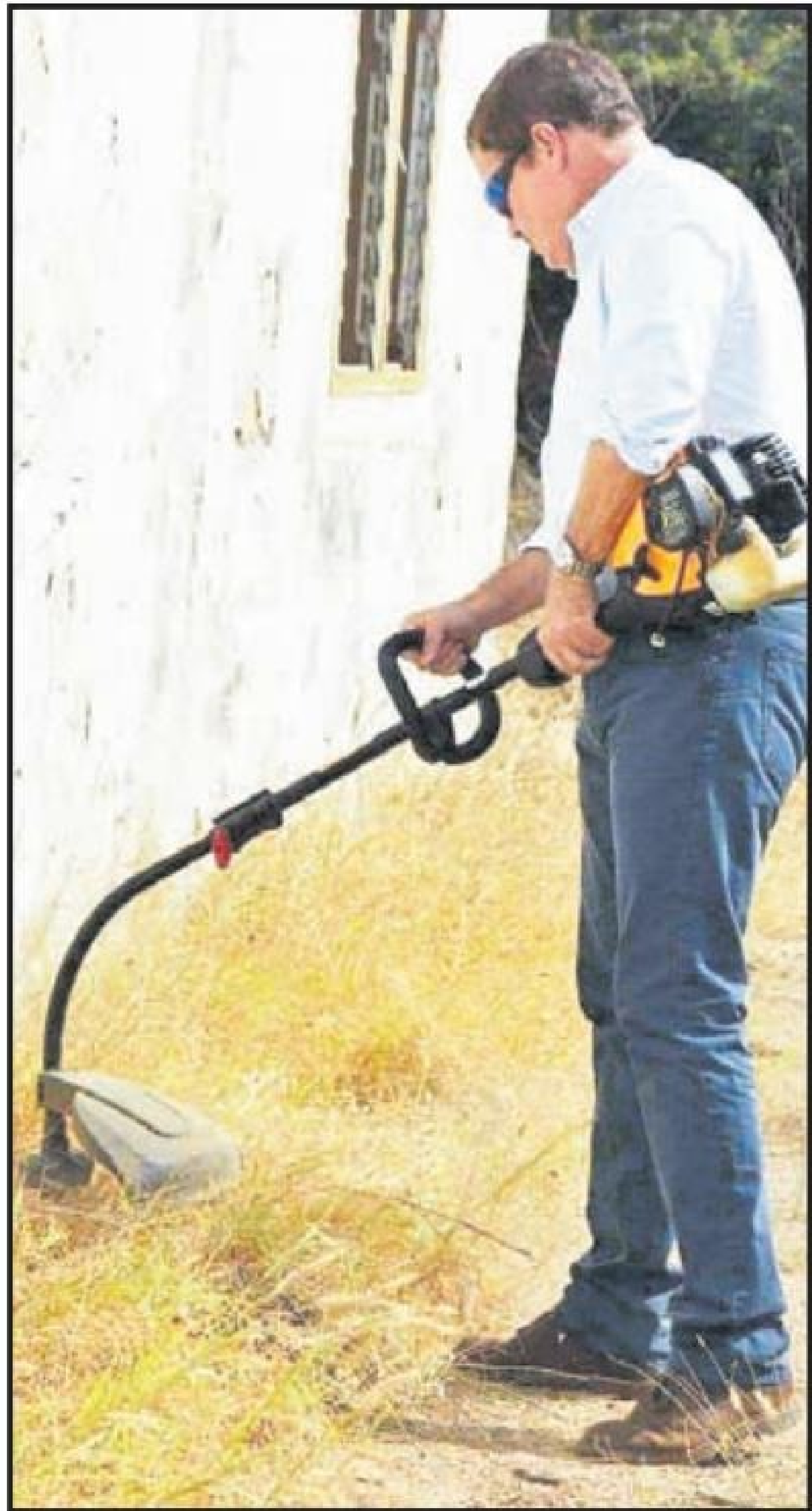
Pa cua motibo tambe a inverti Afl. 60 milyon pa e wordo realisa. ImSan a amplia e cantidad di tratamentonan cu por a brinda su pashentnan, a crea 50 cupo nobo di

trabou, a adkiri varios ekipo y instrumento medico cu no tawata disponibel na Aruba. E exito di ImSan no solamente ta debi na e inversion den ekipo y instrument. E exito ta basa riba e hecho cu ImSan tin e persona indica pa dirigi. Un persona kende tin su curason na e lugha corecto, mustrandó amor, dedicacion y pasion pa su profesion. Dr. Joel Rajnherc tin tambe e profesionalnan cu ta comparti e mesun pasion, determinacion y amor pa tur pashent cu ta bishita ImSan.

"Mi ta felicita bo, dr. Joel Rajnherc, pa bo añanan di dedicacion na ImSan y bo conviccion cu tawata posibel pa hiba ImSan na un siguiente nivel. Mi ta felicita tambe tur profesional y tur esnan cu ta traha na ImSan cu a acompaña bo den e viahe aki cu ta culmina den e 'Ring Bell Ceremony' aki. Mi sa cu lo tin mas milestone na caminda y nos lo celebra nan tambe", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa



Partido MEP na Rycond do Nascimento: E diferencia fundamental entre MEP y AVP ta cu AVP ta un partido corrupto y MEP ta traha pa pueblo



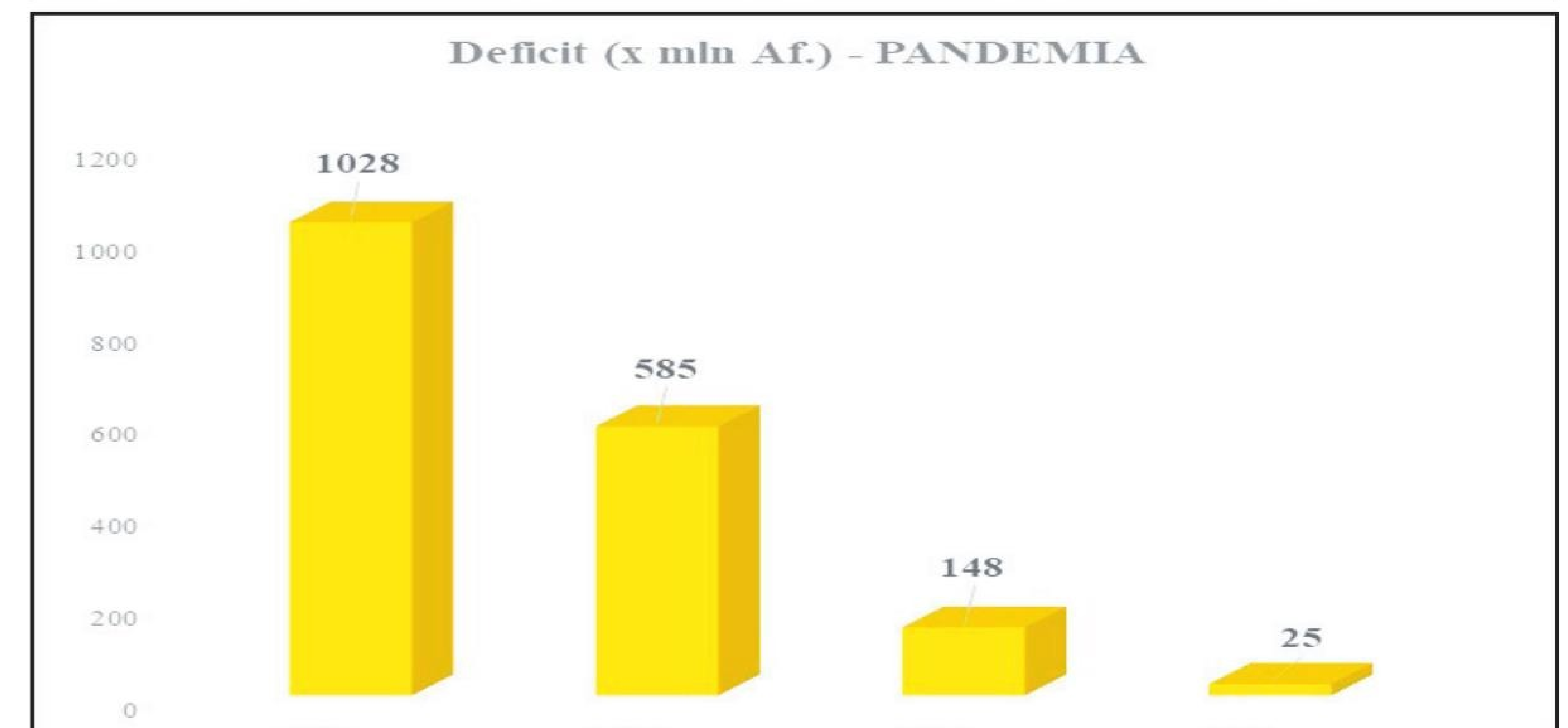
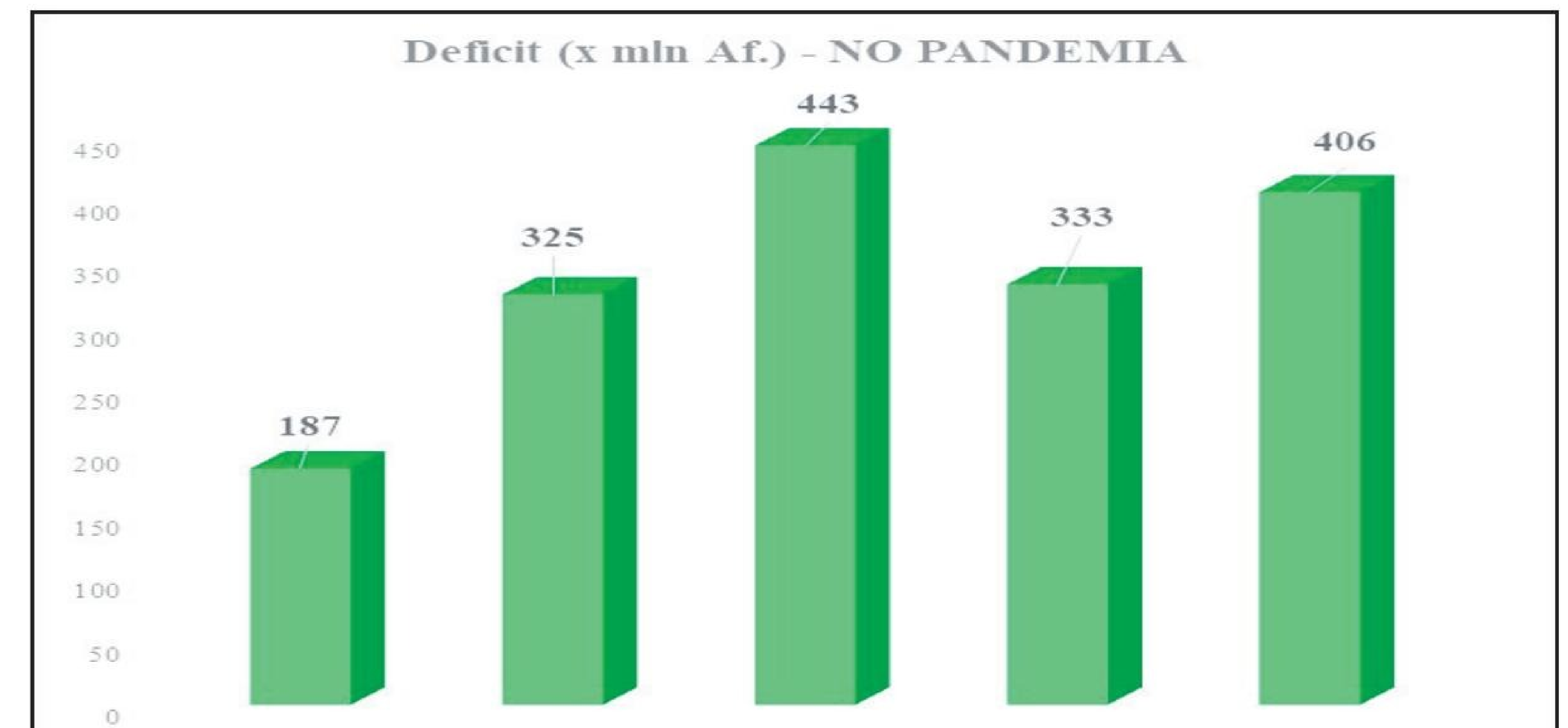
Den un atake di desesperacion y sabiendo cu AVP y su lider Eman no tin ningun credibilidad mas den pueblo, e parlamentario Rycond do Nascimento a haya ta bon di emiti un comunicado den cual e kier a haci un comparacion entre lider di MEP y lider di AVP. Algo insolito ya cu e mentalidad di e dos lidernan aki ta diferencia di dia y anochi. Sin duda cu pueblo mes ya na e altura aki caba ta consciente den ki desaster financiero Mike Eman a hinca henter nos pais aden. Esaki ta e legado tristo y di desaster cu Mike Eman lo laga atras ora cu yega e momento di retira for di politica activo y un otro Eman asumi liderazgo di partido AVP.

Creador di Megadebe Mike Eman den su funcion di Minister President a endeuda nos pais den un forma hamas bisto y asina mes despues cu na 2009 el a hereda 970 miyon florin laga atras pa Gabinete Oduber. Te cu e dia di awe Mike Eman no por splica pueblo kico el a haci cu e reserva di 970 miyon florin aki!

E deficitnan acumula durante su gobernacion di 2010-2017 a suma total 2.2 Biyon florin. Fuera di esey Mike Eman y su gobierno a crea e proyectonan PPP cu tambe a yega na un debe total di mas di 2 Biyon florin. Tur e proyectonan PPP nos tur y e futuro generacionnan mester paga ainda for di año 2018 te cu año 2044 na un suma di 85 miyon florin pa año. Ta danki na Mike Eman tambe cu awe nos tur tin cu paga un debe na interes so di 250 miyon florin pa año, siendo cu ora Mike Eman a drenta gobernacion na 2009 e pago na interes tabata solamente 116 miyon florin. Hecho ta cu tur e deficit, megadebenan y pago di interes aki a ser crea den un periodo cu nos pais NO a conoce un pandemia ni crisis financiero mundial.

Un logro historico

Contrario na esaki e lider di MEP Evelyn Wever-Croes den su funcion di Minister President a percura pa hiba un maneho financiero responsabel y asina mes cu na 2017 su gobierno a haya un caha bashi cu solamente rascanan di huña, sin reserva y cu un megadebe explosivo laga atras pa Mike Eman. Debi na Covid y e pandemia devastador, e deficit bao di gobierno di MEP a yega na 1028 miyon florin na año 2020 – despues cu na 2019 ya nos a conoce un surplus di 6 miyon florin! - y den apenas 3 año e deficit aki a wordo reduci te na 25 miyon florin na 2023. Un logro historico y inigualabel den Reino y pa cual nos tur como



Arubiano mester ta orguyoso di dje.

Locura y mas locura

Locual a resalta tambe durante e periodonan di e dos Minister Presidentenan tabata e forma con Mike Eman a goberna e pais aki, esta subi pal'i luz pa pega bombiyo, verf cas bandona, chapi cura na un cas bandona, core tras di truck di sushi den oranan di anochi, cana den barionan cu hala di coordinadornan su tras etc. Pregunta na Rycond ta si durante e ultimo 5 añanan e por a yega di mira nos actual Minister President Evelyn Wever-Croes ta haci tur e locuranan aki? Hecho ta cu nos tin un Minister President bon na tino,

un ser femino trahado y semper trahando duro na interes di henter comunidad. Un digno mandatario di un pueblo orguyoso.

AVP cu integridad den gobernacion?

Ora Rycond ta papia di integridad den politica y gobernacion, e mester ta menos di papia ya cu desde entrada di Status Aparte te cu awo ta solamente politiconan y te hasta ex-lider di AVP tabata den Corte pa actonan corruptivo manera den e Fondo Desaroyo Nobo San Nicolas (Tico), caso Ibis di e permisionan (Paul), caso Avestruz di e terenonan (Benny, Gaby) y hopi mas cu lo sigui den futuro cercano (e.o. Mike1, Mike2, Richard).

No mester lubida tur e coordinador y friendsnan di e ministernan di AVP cu tambe a yuda comete tur e corrupcionnan aki.

“Rycond, bo no tin berguensa di ta pertenece na un partido corrupto asina cu bo ta defende tur dia ciegamente?”

Contrario na esaki partido MEP durante 51 año di existencia NUNCA su politiconan a yega di haya nan mes ta duna cuenta den corte pa corrupcion y bagamunderia den gobernacion!

Esakinan ta solamente algun ehempel pa muestra Rycond cu e mester bira serio si, duna honor na e supuesto titulo di profesor cu e ta carga y no bay compara su lider Mike Eman y AVP cu nos actual lider Evelyn Wever Croes y MEP.

PROME MINISTER WEVER - CROES TA RESUMI ALGUN REUNION INTERESANTE CU A ATENDE DURANTE UNGA



Manera cu a anuncia anteriormente, e siman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes ta na New York pa atende Asamblea General di Nacionnan Uni (UNGA). Den cuadro di esaki tin diferente encuentro di interes pa cada pais pa cual Prome

Minister Wever - Croes ta informa un poco di e diferente reunionnan cu el a atende durante e siman aki.

Leaders Meeting Local 2030 Network
Un di e reunionnan cu



Prome Minister Wever - Croes a atende ta e "Leaders Meeting Local 2030 Network" cual ta un reunion entre lider di paisnan cu ta compromete na e metanan di 2030 di desaroyo sostenibel. Aruba ta compromete cu e agenda aki y ta buscando asistencia tecnico y fondo pa cumpli cu e metanan, pa asina crea progreso y bienestar pa tur ciudadano di Aruba. E reunion a bay tocante e topiconan menciona y tambe riba e tema di energia. E reunion a wordo guia pa John Kerry, US special presidential envoy for climate.

Ministerial Meeting of the Association of Caribbean States (ACS)

Banda di esaki un otro reunion cu a cuminsa tabata reunion na "Ministerial Meeting of the Association of Caribbean States (ACS)", cu demas paisnan di Caribe y America Latina. "Mirando nos economy of scale, tin hopi beneficio pa Aruba asocia cu otro paisnan," Prome Minister a expresa.

Association of

Caribbean States

Ademas, Prome Minister Wever - Croes a hiba un disertacion durante e reunion "Association of Caribbean States", den cual a enfoca riba e hecho cu Aruba ta bringando e efectonan di cambio di clima, covid y conflicto na Ukraina. Den e temponan aki cu ta hopi dificil pa tur pais, e ta importante pa busca ayudo pa yuda paisnan chikito manera Aruba enfrenta e retonan aki. Prome Minister a expresa cu e tabata un bon reunion cu diferente lider a atende entre otro Prome Minister di Sint Maarten Silveria Jacobs, Canciller di Guatemala Mario Bucaro, Minister of Foreign Affairs and Foreign Trade di St. Vincent & The Grenadines, Keisal Peters y cu Vice Minister para America Latina y el Caribe di Venezuela Rander Peña.

Local 2030 Island Network

Un otro encuentro cu a tuma lugat e "Local 2030 Island Network" cu tabata un encuentro pa lidernan Caribense. Un grupo di 15 Prome Minister y Minister a reuni cu John Kerry kende ta US Special Presidential Envoy for Climate. Premier Wever

- Croesa presenta e vision di energia di Aruba, cu ta un consensus entre tur stakeholder na Aruba esta cu na 2030 mester baha nos dependencia di Heavy Fuel Oil (HFO) te na 45%, y na 2050 mester ta "carbon neutral". E reto ta, pa ehecuta e vision aki mientras ta atende cu e efectonan di Covid, e efectonan di cambio climato manera e mal tempo na caminda y e efectonan di e conflicto na Ukraina. Sinembargo, ta sigui comprometi pa traha den cuadro di e vision aki, Prome Minister a expresa.

Por ultimo, un otro reunion interesante cu a tuma lugat abata entre Premier nan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, cu deputy assistant Secretary for Caribbean Affairs, Barbara Feinstein. E tema cu a wordo trata na e ocasion ta traficacion di persona. Gobierno Mericano kier mira cu Aruba pone mas enfasis riba concientisacion riba e tema aki y pa Aruba impone castigonan mas severo riba e delito aki. Prome Minister Wever - Croes a elabora riba locual Aruba ta haciendo acerca di esaki, cu capacidad di personal y recurso limita cu tin.

“Un vision diferente pa por asfalta camindanan na Aruba ta posibel” segun parlamentario Tevreden di fraccion MEP

“E cayanan di Aruba ta deteriorando y no ta den mihor estado”, asina parlamentario Tevreden a duna di conoce durante tratamento di presupuesto di DOW. Aña 2022 no ta tin presupuesto pa asfalta mucho carretera debi na nos situacion financiero cu ya ta conoci. Pero ta tempo pa nos introduci un mihor manera pa mantene, asfalta y construi mas carretera. Tevreden a splica su vision cu den su pensamiento ta sostenibel, pagabel, y realisabel pa por asfalta, y mantene carretera na Aruba den bon estado.

E realidad di proyectonan PPP di Gabinete Mike-Eman

Na 2015 Gabinete Eman a introduci e plan pa construi Green Corridor y Watty Vos Boulevard, un idea riba su mes bon, pero cu a trece un peso grandi cu ne riba e presupuesto di Aruba. Un proyecto cu a costa demasiado y cu no ta sostenibel. Ta importante pa para keto un rato con e Public Private Partnership (PPP) a wordo ehecuta pasobra esaki ta un di e gastonan di mas grandi den e presupuesto te cu awor. Nan a wordo mal presupuesta y e tempo pa ehecuta tawata demasiado corto cu a subi e debe pa nos pais demasiado. Si e gobierno di AVP a laga DOW cu contratistanan

local traha Watty Vos Boulevard, Green Corridor, Hospital y e 4 MFA'nan, lo e gastonan tawata mucho menos. E gasto inicial pa construi Watty Vos Boulevard tawata 180 miyon florin pero Aruba mester paga 420 miyon florin den 20 aña. E gasto inicial di Green Corridor ta 130 miyon florin pero debi cu nos mester paga 18 aña, lo costa Aruba 292 miyon florin.

Diferente na 1983 ora cu Gabinete Oduber a construi Plan Sasaki, a haci uso di companianan di afo pa diseña e concepto cu a wordo ehecuta pa nos mes hendenan guia pa DOW y mas departamentonan. Un plan cu e presupuesto di Pais Aruba por a carga y cu a cana den Fase, di cual prome Fase a costa 19 miyon. Asina evita di tranca nos finanzas publico manera ta e caso di Green Corridor y Watty Vos Boulevard. Dicon e diferencia grandi aki, pasobra e enfasis a keda poni riba contratistanan local. Ta bon pa remarca cu Transparency International ta splica cu mayoria a actonancorruptivo ta sosode den dealnan grandi di infraestructura y construccion. Esaki kisas ta e motibo cu awe tin politiconan ta wordo investiga.

Un vision nobo

Segun Tevreden, ta ora awor pa nos pais tin un



vision nobo con nos ta bay atende cu carretera y asfalt pa e proximo decadananan dilanti, y gobierno tin e tarea pa fiha un vision duradero pa esaki. Den reunion publico nr. 2 durante tratamento di presupuesto di DOW, Tevreden a presenta un parti di loke e ta kere cu e tin di bira e caminda pa cana ta keda na gobierno awor pa sondea e posibilidad.

Aruba ta inverti un promedio di 9 miyon florin na asfalta camindanan pa aña. Normalmente DOW ta traha un lista di e cayanan cu tin di wordo asfalta y asina cada bes ta bay negosha prijs cu contratistanan. Si gobierno cambia e modelo aki, y sera un PPP na un

prijs fiho pa termino largo cu companianan local cu ya caba tin experticio den asfalta carretera, gobierno lo por percura asina pa estabilidad di trabou, continuacion den trabou, evita cu divisas ta bay den exterior, y sigura e mercado laboral pa studiantenan cu ta caba nan estudio den e ramo aki. Sin conta cu e compania local ta paga su belasting y ta haci otro gastonan aki na nos pais. DOW lo tin di vigila e calidad di trabou y garantiza cu e trabounan ta cana segun palabracion. Esaki en corto splica ta e beneficienan cu Tevreden a menciona y lo trece e debate den comisionnan fiho pa sigui elabora ariba e topico aki.

Ta momento awor pa nos evalua pasado djis pa mira kico si a funciona y kico no, pero pa añadi un toke nobo na dje pa asina nos por eleva nos pais na un nivel mas halto, duradero y sostenibel. Nos wowo nan ta dilanti nos cara, ta pa nos por mira den futuro y pone riba mesa nos pensamentonan nobo y debati riba nan pa por sigui desaroya y avansa como pais, parlamentario Tevreden a finalisa bisando.

Comunica cu mi bo pensamiento ariba e articulo aki via email: hendrik.tevreden@parlamento.aw of tel: 528-4642



Parlamentario Alvin Molina (MEP): Proyecto di prevencion p’e chikitinnan



Siman pasa nos a encontra cu sra. Noemi Maduro kende ta presidi e Plataforma “Veiligheid in de Kinderopvang”. E comision a wordo forma despues di e incidente lamentabel di baby Noah. E meta ta pa trece profesionalnan hunto den e plataforma multi disciplinario pa brinda conscientisacion y prevencion den e centronan di cuido di mucha, pa baby di seis siman pa diesdos luna. Recien e plataforma a lansa e campaña ‘HUNTO NOS POR’ cu un poster y buki di conscientisacion cu a traha riba mas siguridad pa babynan.

E buki y poster cu e 10 pasonan di prevencion a wordo comparti cu tur centro di cuido di mucha pa asina garantisar siguridad pa nos muchanan. E Plataforma ta consisti di un colaboracion di diferente stakeholders: Directie Volksgezondheid/Jeugdgezondheidszorg, Stichting Wit Gele Kruis, Fundacion Pa Nos Muchanan, Stichting Rode Kruis, Ambulance y Departamento di Mucha y Hoben. Trahando hunto cu un solo meta comun nos por logra cosnan grandi. Den luna di october Parlamento di Aruba lo haya presentacion di e bunita y importante iniciativa aki.

CONSCIENTISACION Y PREVENCIÓN

PA BIENESTAR Y SEGURIDAD DI NOS BABYNAN DI 6 SIMAN PA 1 AÑA, DEN CENTRO DI CUIDO DI MUCHA

AMI COMO TRAHADOR PEDAGOGICO



1. Ta percira na momento di ricibi e baby (6 siman – 6 luna) ta pon’e di biaha den un cama of box.



2. Ta keda den camber di baby hunto cu e baby(nan) na tur momento.



3. Ta pone e baby di 6 siman te cu ora cu e ta bolter bon di su mes, drumi solamente riba su lomba.



4. Ta cria un baby den brasa te ora cu e por bebe independiente.



5. No ta laga nada den cama di baby cu no ta necesario (p.e: cuschinchi, peluche, klechi, etc.)



6. Ta pone baby for di 6 siman riba su bariga, solamente bou di supervision p’e train parti di su curpa.

AMI COMO CABESANTE / HOOFDLEIDSTER



7. Ta responsabel pa controla y supervisa mi trahador pedagogico y otro personal na tur momento, pa garantisar siguridad y cuido adecuado di tur mucha.



8. Ta responsabel pa mi trahador pedagogico y otro personal tin un comprobante valido di EHBO/CPR y tambe conocimiento y practica di e pasonan cu mester tuma, ora di un emergencia.



9. Ta responsabel pa mi trahadornan pedagogico sigui curso tocante siguridad general di mucha.

COMO CENTRO DI CUIDO DI MUCHA



10. Nos ta yama 911 mesora na momento di un emergencia y despues e mayornan/voogd.



Rotary



EDNM

DVG





Corte di Prome Instancia 29 september 2022		
Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	J.M.A.L.	A.L. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un cuchio riba 5 di december 2020, dor di hinke varios biaha na su lomba y cabez. E ta wordo acusa di a destrui bentana di un otro persona riba e mes fecha ey.
08.55	S.C.I.	I. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 29 di mei 2020, dor di bise: "Ami no tin miedo di bo. Mi ta pega e t***o aki na candela, pasobra ami ta loco mescos cu N. Anto bo ta h***e cu mal hende".
09.10	J-M.J.A.C.	C. ta wordo acusa di a maltrata su mes casa riba 18 di februari 2022, dor di dal e varios biaha cu mokete den su cara a consecuencia di cual e señora a keda herida.
09.30	J.A.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 7 di oktober 2020, dor di grite cu e lo hinke.
10.00	S.J.P.P.	P. ta wordo acusa di a comete stalking contra un persona den e periodo di prome di november 2021 te 22 di januari 2022. Esaki dor di mandele mensahenan menazante y/of insultante via Whatsapp, dor di (despues di a wordo blokea riba Whatsapp) sigui manda e mensahenan aki via otro number, pasa hopi biaha banda cas di e persona, graba e persona den su cas y mande e videonan aki, kibra drenta e cas y horta cuchio y otro hermentnan di cushina y bisa e persona cu e mester tope pa e haya nan bek. E ta wordo ademias acusa di a menaza e persona cu morto den e periodo di prome di november 2021 te 22 di januari 2022 dor di bise: "You f***ing dead" y "Boso tur mi tey mata dilanti bo f***ing cas" y "Abo ta f***ing morto, lolo" y "Tira bo mata manera klapchi cende, niun hende no sa cu lo ta gunshot".

Aruba Tourism Authority y Comite Olimpico Arubano a firma un acuerdo

A.T.A. y C.O.A. ta asocia nan mes

Ya caba pa algun tempo Aruba Tourism Authority y Comite Olimpico Arubano ta den combersacion pa firma un acuerdo cu lo ta beneficioso pa ambos partido. Durante un conferencia di prensa Ronella Croes-CEO di A.T.A., Wanda Broeksema- Presidente di C.O.A. y Nicole Hoevertsz-Secretario General di C.O.A. a firma e acuerdo aki, unda cu A.T.A. lo ta un socio di Comite Olimpico Arubano.

E asociacion aki ta uno natural, mirando cu e atletanan cu C.O.A. ta cultiva y desaroya ta representa nos pais dignamente y ta un promocion grandi pa Aruba, pa medio di nan participacion den diferente competencia, na diferente pais. Sin lubida e promocion grandi cu Aruba ta haya durante weganan olimpico.

Den pasado A.T.A. a contribui cu e diseño di e logo di C.O.A. y tambe

e uniformnan di C.O.A. a traves di un agencia cu A.T.A. tawata traha cun'e.

E balornan Olimpico cu C.O.A. ta promove ta alinea completamente cu A.T.A su obhetivonan strategico, cu entre otro ta pa crea bienestar pa e comunidad local. Den caso di C.O.A. ta haci esaki poniendo deporte na servicio di humanidad como un filosofia di bida y den caso di A.T.A. a traves di Turismo.

A.T.A. y C.O.A. ta comparti e opinion cu e inversion den nos hendenan, nos hobennan, ta sumamente importante paso nan ta nos 'role models', no solamente ora nan ta representa Aruba internacionalmente pero tambe na Aruba mes.

Pa ambos partido esaki ta un momento hopi bunita, yena cu positivismo cu ta crea oportunidadnan nobo pa nos atletanan, pa nos turismo y pa Aruba.



10.45	E.A.G.T.	G.T. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 7 di mei 2022.
10.55	R.A.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 18 di maart 2022.
11.10	N.B.M.G.	M.G. ta wordo acusa di a chantagea un persona, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di prome di oktober 2021 te prome di november 2021.
11.40	J.J.B.	B. ta wordo acusa di a menaza cuatro agente policial cu morto riba 24 di juli 2021, dor di bisa nan: "Si mi tabatin mi arma awor aki, lo mi a tira boso" y di a insulta nan dor di bisa nan: "K**a bosonan ta. Boso no ta sirbi".
13.30	R.L.B.	B. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 2 di februari 2022, dor di bise via Whatsapp: "You are a dead lady soon. Go burn in Hell, bitch".
13.50	J.B.	B. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 19 di december 2021, dor di mustre un cuchio y puntre si e tambe kier. E ta wordo acusa di a maltrata un otro persona riba e mes fecha aki, dor di dal e cu forza den cara.
14.25	L.B.R.L.	L. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 29 di maart 2022, dor di dal e den cara.
14.40	A.A.	A. ta wordo acusa di a destrui telefon di un persona riba 5 di ferbuari y di a menaze cu morto, dor di bise: "Si mi haya bo cu otro homber, mi ta manda bo santana y ami ta bay cera".
15.00	A.R.O.C.	O.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 9 di april 2022, dor di dal su cabez contra stuurwiel y dal e varios biaha cu mokete na su cara y cabez y di a destrui su telefon.
15.30	P.R.T.K.	K. ta wordo acusa di intento di asesinato di un persona riba 30 di mei 2020, dor di hinke cu cuchio den pecho.

Berekening WIZ-premie 0.0965X 35.129 = 3.389.95 euro op jaarbasis

Als we een blik terugwerpen, dan zien we dat de premie over het jaar 2022 verlaagd is van 7% naar 6.75% (ZZW-premie) en op Aruba dienen wij te snoeien en meer premies te betalen., wat een ellende. Nog één opmerking, deze premies in Nederland zijn niet gesocialiseerd, want iemand die meer dan 36.000 of 200.000,- euro per jaar verdient, betaalt hetzelfde bedrag van 3.389,95 op jaar basis.

Onze economie is zo gestagneerd, door zeer hoge olieprijsen, door de oorlog in Ukraine, verhoogde waterrekeningen en bijzondere dure stroomrekeningen en de onbetaalbare prijzen in de Supermarkets dat wij niet meer weten hoe we morgen weer eten op tafel kunnen toveren.

En U Mr. Doctor Professor Gradus komt met allerlei maatregelen, gecommandeerd uit NEDERLAND, om ons mooi eilandje kapot te maken.

Uw missie hier op het Eiland is niet om maatregelen te treffen om het leven van de Arubanen, zuur, onmogelijk, te maken of een moderne slavernij van het West Indische Compagnie weer op te richten, maar om de ECONOMIE weer op hang te brengen, meer mogelijkheid te creëren, meer jobs-mogelijkheid te maken en in vrede leven met

de Arubaanse bevolking. U hebt de verkeerde pad genomen en wij nemen U hiervoor zeer kwalijk en dit is voor ons onacceptabel.

Toevallig kent U het Helikoptergeld (Nederland) dit is een som geld dat een burger ontvangt ter stimulering van de economie, dit is in 1960 door de Economist Milton Friedman gelanceerd, een uitstekend project. In USA is dit ook gedurende de Corona-Virus door de Min. van Financiën geïntroduceerd elke burger in USA kreeg per maand tussen \$1.200,-- en \$ 1.500,00 ! Verzin zo iets in die richting voor Aruba. U hebt nog één jaar (2023) om alles weer op de gang te brengen en hoog te scoren in Uw beleid in de voortgang van ons beloved Island, probeer het eens. Errare humanum est. Probeer het weer, for once and for all, die draaiboek van de CDA-AVP in de prullenbak te gooien en Uw eigen capaciteit en goedgevoelens te laten prevaleren, zodat wij allen in rust en vrede kunnen leven op ons Happy ISLAND, zonder de door U gecreëerde haat voor ons geliefd Moederland.

Als slotstuk, in de donkere kamer van de CDA nam U op 15 mei 2015 ontslag als directeur van het Wetenschappelijke Instituut van het C.D.A. mijn vraag is waarom en kent U



toevallig drs. Rien Fraanje?

God kent de harten, maar de duivel kent de kneepjes en ik zal van mijn hart geen moordkuil maken. (5)

Sans Rancune

Jani Thijsen

Savaneta 210-A Tel-584-7280

3 polis condena na Curacao pa pone mucha discol kita paña y buk durante control

E caso ta conoci como caso Marnix. Dia 7 di September 2021, 15 polis a acudi na Marnix School pa tira control. E polisnan tabata kies muchanan di cada klas y tabata hibanan spreekkamer. Den spreekkamer tabata laga e muchanan drenta dos, dos. Una bes den spreekkamer, polis a duna nan instruccion pa kita na paña completo. Asina e muchanan mester a haci tambe. Djey e polis a pidi pa bira rond, y buk. No solamente un bes, pero dos ves. E accion aki a causa repudio na Curacao y cerca e muchanan y mayornan cu a keda trauma. E caso a tuma lugar den corte y huez a dicta sentencia cu e polisnan a bay over di e grens di nan trabao y como tal ta haya nan culpabel.

Segun fiscal a bisa, e alumnonan a cay den trauma y no por a compronde e manera con nan a keda hinca den e kamer pa wordo controla na e forma ey.

Fiscal a bisa den su demanda, cu no solamente e polis a mira e mucha suno, pero e otro mucha den kamer tambe, carson baha, y mester a buk varios biaha, bao di e



pretexto si algo lo cay y si nan tin algo ilegal riba nan.

9/22/22, 2:37 PM 3 polis condena na Curacao pa pone mucha di scol kita paña y buk durante control - Solo Di Pueblo Noticia Aruba

<https://solodipueblo.com/3-polis-condena-na-curacao-pa-pone-mucha-di-scol-kita-pana-y-buk-durante-control/> 2/2

Un di e alumnonan a declara cu e ta un mucha cu semper tin bon punto y ta comporta su mes, pero toch a keda selecta pa e pasa den e control aki. El'a bisa cu el a haña hopi berguenza y no tabata sa con pa conta su mama.

Nan ta haya e trato aki como uno criminal y nan a keda cu trauma y asco di e sucedido. Fiscal a sigui bisa cu for di 15 polis, ta trata solamente di 3 polis cu a haci esaki. Ta un total di 25 mucha homber y 2 mucha muher y tur ta menor di edad.

E polisnan a cruca tur liña y bay over di grens, dor di laga muchanan expone nan partinan intimo y no a respeta na privacidad. E polisnan a wordo condena dor di huez, unda 2 polis a haya 80 ora

Hendrik Tevreden: E influencia poderoso di un Tata den bida di su yiu

Tatanan realmente ta importante, mescos cu mamanan ta, den desaroyo di nan yiu?

Nos a crece cu e idea cu mamanan ta indispensabel, y e ausencia di tatanan casi a manera bira algo cu ta normal, principalmente den e region cu nos ta biba aden. Esaki debi cu cada biaha mas famianan ta enfrentando e lucha di tatanan ausente. Ariba e topico aki, mi a busca investigacionnan haci den region (Iberoamericano) y hopi ta subraya cu babynan di un siman o mas tin e capacidad pa distingui e tata y mama. Esaki ta interesante pasobra si e baby desde un edad asina tempran por descubri nan tata y diferencia esaki di nan mama, por nifica cu e conexion entre e tata y e yiu ta necesario y importante pa su desaroyo. E influencia positivo di un tata ta crea identidad cerca e yiu, cu ta conduci con e mucha lo mira y pensa di su mes den su desaroyo di bida. Y ta un proceso cu cada tata tin di keda haya ayudo riba e rol aki pasobra nos no tin un chip o boton cu nos por primi pa sa kico pa haci den tur e proceso aki.

Pesey ami mes, den mi hazaña pa ta un mihor tata, como un tata hoben ta bay cuminsa cu un serie di relatonan ariba e topico aki, pa mi por comparti y cuminsa pone material di mi mes experiencia tambe eyfo, pa tatanan cu tambe kier nifica mas pa nan famia y especialmente nan yiunan. Mi lo atende temanan cu mi a siña, experimenta pero tambe e falta cu mi mes a experiencia, creciendo sin un figura di tata den mi bida. Mi intencion ta pa inspira mas di nos tatanan den comunidad



Tata, unda bo ta?

Hendrik Tevreden



pa tuma un rol mas activo den bida di nan yiunan, pero tambe pa inspira mamanan pa duna tatanan un espacio den bida di nan yiunan, hasta cu si nan no ta hunto como pareha.

Kiermen ariba un nivel meso

mi kier subraya e importancia di nos tatanan. Mi kier uza mi plataforma pa entre otro splica e innumerabel diferencia cu bo ta haci den bo hogar y bo famia na momento cu bo involucre bo mes mas. Sin embargo, cuanto impacto bo ta dicidi di tin como

tata ta depende completamente di bo mes. Mi ta spera cu los di tur otro relatonan cu tin tinte politico, e relatonan aki por sirbi di inspiracion y causa un revolucion di un grupo di tatanan cu lo lanta pa e bienestar di nan famia y nan yiunan.





Delegacion di IPKO a yega Hulanda



Den Haag – Un delegacion di Staten di Aruba a yega awe 22 di september Hulanda. Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen a encontra e grupo na aeropuerto Schiphol, hunto cu e presidente di Comision di Relacionnan di Reino di Tweede Kamer Mariëlle Paul,

E parlamentarionan cu a yega awe ta e prome grupo di e delegacion di Aruba cu a bin pa asisti na e reunionnan di IPKO otro siman. E grupo a consisti di Presidente

di Staten y lider di e delegacion di Aruba Edgard Vrolijk, Shailiny Tromp-Lee, Louisette Christiaans-Yarzagaray, Hendrik Tevreden y Raymicheline Raymond.

Den e transcurso di e siman aki e resto di parlamentarionan lo yega Hulanda. Diabierna ta trata di Miguel Mansur y Gerlien Croes, mientras cu diasabra lo yega Hulanda Arthur Dowers, Rycondo Nascimento, Marisol Tromp. Alvin Molina y griffier di Staten Herman Hek.

SMAC kier organisa Festival di Soca den November y December

E organisadornan di carnaval a lansa nan plan pa organisa festival di Soca den luna di November. Den luna di November nan lo organisa varios anochi di pre seleccion di cancionnan di Carnaval. Esaki ta pa stimula pa e cancionnan wordo toca den November y December y e anochi final ta na Januari 2023.

Segun e organisadornan, asina tin mas tempo pa pueblo seucha e cancionnan y pa duna cada cancion nan valor y espacio pa wordo toca.

Si e plan aki sigui su curso, esaki lo mescla cu e temporada di pasco na Aruba y ta kibra un tradicion di nos pueblo unda den luna di November y December e enfasis tabata 100% riba e celebracion di pasco.



Nos Ke Boneiru Bek I Bonaire Human Rights na Nashonan Uni



Presidente di Nos Kier Boneiru Bek Sr James Finies I Bonaire Human Rights Sra Davika Bissessar ta na New York pa e apertura di e di 77 Asamblea General di Nashonan Uni en representashon di nos pueblo komo sosiedat sivil pasobra nos pueblo Boneriano no tin representashon. Esaki ta un ekselente oportunidad pa informa mundu tokante Estado Hulandes su kontinuu violashon di nos derechonan humano sagrado I inalienabel di outodeterminashon kual di ningun manera por desvia for di nan. Awe ta marka di 218 dia riba e pelgrimage luchando pa hustisia; Sosial, Politiko, Konstitushonal, Kultural I Ekonomiko den e status kolonial ku e pueblo Boneriano den referendum di 2015 ku 65.6% voto No, rechazando e status

konstitushonal ilegal impone riba e pueblo di Bonaire na 10-10-10.

Nos delegashon a sali for di Boneiru riba 16 di februari I awor mas ku shete (7) luna kontinuu riba e mision pa konsientisa I buska apoyo I solidaridat pa e kaso di Boneiru. Nos a partisipa den varios konferensia internashonal global I a reuni ku lidernan, gobiernonan I institushonan den Amerika Latino. Niun di nan no tabata sa o a tende di Boneiru prome. Awor lidernan I gobiernonan di Mexico, Honduras, Belize, Panama, Costa Rica, Salvador, Colombia, Venezuela, Peru, Ecuador, Bolivia, Paraguay, Uruguay, Brazil, Argentina I Chile tur sa I ta den solidaridat ku e pueblo di Boneiru.

Prinsipio di Juli nos a bai



na e di 43 Konferensia di CARICOM di Hefenan di Estado na Surinam kaminda ku nos a presenta e kaso di Boneiru I nos raport di Investigashon di Propio-Gobernashon na Prome Ministernan I Presidentenan di paisnan di CARICOM I na e Sekretario General di Nashona Uni Sr Antonio Guterres. Seguidamente nos a kontinua e pelgrimage den Karibe Oeste I a partisipa den konferensia global riba reparashon na Barbados, a reuni ku lidernan I gobiernonan. Despues sigui pa San Vicente I Grenadines I Grenada.

Na kuminsamentu di September nos a sigui direkshon di Washington DC I awor nos ta New York trahando ku Mishonan di e paisnan aki na Nashonan Uni tokante e relisting di Boneiru.

Nos speransa ta haltu ku nos sakrifisionan I esfuersonan di lobby di ultimo lunanan pa nos trajektoria I obhetivo pa e kaso di Boneiru pa wordu pone bek riba lista di

Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nashonan Uni tin posibilidat grandi di wordu presenta den e periodo benidero di e 77 Asamblea General di Nashonan Uni ku a kaba di kuminsa e siman aki.

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

GINO GEERMAN CAMPEON TORNEO JANI BROKKE BOLA 8 60+!



Boegoeroei - Despues di dos rondo sumamente excitante, diasabra ultimo, 17 di september, cuminsando pa 5'or di atardi, tur e "survivors" nan cu a resta tabata cla pa bataya den un clima 'tropical' pa wak ken lo bay cas cu e copa Jani Brokke Bola 8 60+. Tabata tin algun participante, mas tanto

esnan cu ya sa e adres pa Huize Maristella fo'i cabes, cu tabata cana "mopper" rond cu nan a cay afo pa via di un inhusticia grandi, esta cu e organisadonan dje torneo a permiti mucho mucha "61-min" drenta den wega! Un desbentaha formal claro pa esnan cu ya caba ta bisti bril "quad-focal" pa

hunga biyar! Segun nan rasonamento, sin ta p'e "inhusticia" aki, hamas nan lo por a cay afo! En todo caso, por bisa cu al fin al cabo, e berdadero guy bakia di 60+ a bay cu e copa.

Den winners round, Franklin Ruiz ta cay victima di legendario Edwin "Kwek" Chirino, y Junini Quant ta manda

Gino "Concret" Geerman vloer. Siguiementemente, Junini ta mustra "Kwek" cu t'e ta e "61-min" y ta manda Kwek bay sigui den losers round.

Den losers round, "Sheik" Orman ta manda legendario Buchi Briezen cas, pa despues e mes pak su maleta ora Gino Geerman dun'e su 'KB'! Den e otro bracket di losers round, Ricky Quant ta 'ground' Omar Lampe, pa despues sigui victorioso contra Franklin Ruiz. Ebataya cu ta sigui den losers round entre Gino Geerman contra Ricky Quant por wordo categorisa como un berdadero wega di schaak, caminda por ultimo, Gino Geerman ta pone Ricky Quant schaakmat! E final den losers round entre Gino Geerman contra Edwin "Kwek" Chirino tambe ta bay smooth pa Gino,

y dje forma aki nos ta yega p'e gran final entre Gino Geerman vs Junini Quant.

E final lo ta bay ta un double header en caso Junini perde e prome wega. Gino Geerman ta manera motor di diesel cu a keinta y sin mucho preocupacion ta gana e prome best out of 3 di Junini! Aki rabo di porco ta krul un rato, ya cu Junini ta insisti cu mester hunga di dos set ariba e otro mesa, ya cu esey t'e mesa cu e ta 'estelar' riba dje. Como un berdadero '60-plusser', Gino ta wak e cosnan aki manera echt cos di muchanan '61-min', y ta bisa "no problema, hasta la vista baby" y ta dal Junini un set mas di best out of 3 ariba Junini su mesa 'preferi'! Dje forma aki, un dje legendarionan den biyar merecidamente ta bay cu e copa Jani Brokke Bola 8 60-plus!



DEPARTAMENTO METEOROLOGICO ARUBA

INFORMATION PHASE

Ola Tropical activo oost di Bonaire

Departamento Meteorologico di Aruba ta vigilando un ola tropical den parti oost di Caribe, actualmente oost di Bonaire.

E Sistema tin un chance grandi (80% Y 90%) di sigui desaroya y bira un ciclon tropical den proximo 2 te 5 dia

Awe 2:00 PM e ola tropical (wave) aki tabata situa mas o menos na 66W, cu ta oost di Bonaire. Cu e curso actual e wave aki ta bai

move den parti oost di Caribe entre awe y mayan diabierna. E wave ta ser acompaña pa awacero modera te pisa y mal tempo,

y ta move west- noordwest rond di 30 pa 35 km/h.

Impacto riba e weer local:

Por spera biento fuerte den rafaga durante awacero modera te localmente fuerte cu por ser compaña pa lamper cu strena;

ademas awacero por causa molester na diferente parti paso ta spera cantidadnan entre 15 pa 35 mm.

Pa e parti maritimo, por spera lama modera te poco bruto na parti oost te noordwest cu olanan entre 5 pa 9 pia.

Un aviso pa boto

chikito lo drenta na vigor pa e parti oost te noordwest di costa awe tardi 6 'or.

Ta pidi operadornan di boto chikito pa bai cu cautela

na sobra partinan y tambe cerca of den besindario di awacero of lamper cu strena.

Departamento Meteorologico di Aruba lo continua vigilando e sistema aki y si ta necesario emiti e boletin tocante e sistema aki.

FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA TA CELEBRA E CONTINUACION DI SU JUNIOR RANGER CAMP



Junior Ranger Camp tey atrobe y ta cla pa ricibi muchanan pa un siman activo yena cu hopi diberticion y educacion.

ORANJESTAD, ARUBA, 23 SEPTEMBER 2022 - Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta contento di por anuncia cu su Junior Ranger Camp tei atrobe. E Junior Ranger camp ta duna bon bini na muchanan pa pasa nan vakantie di october den un manera activo y educativo. E camp lo tuma lugar for di 3 te cu 7 di october 2022, y lo ta pa muchanan entre 9 y 12 aña di edad cu kier siña mas di Aruba su flora y fauna diverso, ecologia, geologia y historia cultural.

“Nos ta contento di por duna bon bini un biaha mas na nos muchanan pa tuma parti di Fundacion Parke Nacional Aruba su Junior Ranger Camp”, Sietske van der Wal, Conservation Education Manager na Fundacion Parke Nacional Aruba ta comenta. “FPNA ta dedica na e educacion di nos

muchanan pa asina siña nan con importante ta pa cuida nos naturalesa. Tur actividad a wordo organisa specialmente pa sigura cu nos muchanan por siña mas di Aruba su flora y fauna diverso – asina reforsando FPNA su compromiso di preservera, proteha y mantene un sistema ecologico cu ta diverso, saludabel y resiliente pa un Aruba mas sostenibel. E programa di Junior Ranger Camp lo ofrece diferente sorto di actividadnan cu ta inclui caminatanan diario, presentacionnan di Aruba su flora y fauna, aspectonan historico, y geologia. Tambe e programa lo inclui dos anochi di campamento den Parke Nacional Arikok dia 5 y 6 di october. Otro actividadnan ta inclui bishita na Saliña Bubali, Spaans Lagoen, Mangel Halto, y caminata pa Masiduri, Rooi Tambu y Rooi Fluit, workshop di turtuga, workshop di restauracion di Aruba



su flora, expedicion pa e cuebanan pa observa e raton di anochi y mucho mas.

Muchanan lo mester wordo baha na sitio entre 7or y 7or y mei di mainta y wordo busca atrobe pa 4or di atardi na Parke Nacional Arikok. Pa mantene e energia durante

e dia activo e muchanan lo wordo provee cu un snack mainta, cuminda di merdia y un snack atardi atrobe. Tambe e team lo zorg pa tur mucha keda bon hidratada.

Pa mas informacion y pa registra por fabor click riba e link aki y yena e formulario. E ultimo

fecha pa yena of entrega e formulario di inscripcion lo ta dia 25 di september 2022. <https://forms.office.com/r/t2FiWDFHbf>.

Pa cualkier pregunta por tuma contacto libremente via email najuniorranger@arubanationalpark.org of WhatsApp +297-

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gradus di CAft na Rene Zwart: “E deficit na 2017 a wordo causa directamente pa AVP”

Entrevista di Rene Zwart cu Gradus di CAFT na 2018.



Na diferente ocasion mi mester lesa y scucha cu asombro con politiconan desespera di AVP ta trata na defende nan gobernacion desastroso di 2009-2017. Algun parlamentario di AVP hasta ta tripi di bisa cu AVP nunca a causa un megadebe! Gritonan di ansha y manipulacion cu ta trata na desvia un pueblo den dolor, pa nan no conoce e berdad di e situacion economico cu Gabinete Eman a crea y con esaki a afecta directamente e condicion economico actual di Aruba. Riba 3 di April 2018 entre Rene Zwart a entrevista Raymond Gradus y Gradus ta bisa den e articulo aki, y mi ta quote;

“Het tekort over 2017 is ontstaan vooral “voordat” het kabinet Wever-Croes aantrad. Lees onze adviezen er maar op na.” Den otro palabra Gradus di CAft a bisa Rene Zwart cu e deficit na 2017 a wordo causa directamente pa e gobierno “anterior,” esta e gobierno di Mike Eman, prome cu Gabinete Wever-Croes-I a sinta. Gradus ta sigui elabora: “Lees onze adviezen er maar op na.” Gradus ta señala cu nan a manda diferente conseho y cartanan pa e instrui gobierno di Gabinete Eman baha gasto y pone nan presupuesto y finanzas publico na ordo. Despues sr.Rene Zwart ta puntra sr.Gradus; Rene Zwart; “Met een staatsschuld die richting negentig procent gaat lukt het Aruba toch nooit

zichzelf uit het financiële moeras te trekken?” Gradus: Ik vang signalen op dat minister-president Wever-Croes de ambitie heeft de overheidsfinanciën op orde te brengen. Het staat ook voor haar vast dat er fors gesaneerd moet worden en dat de staatsschuld wordt verminderd tot vijftig procent. Aki Rene Zwart ta pone enfasis cu e megadebe ya tabata bandi 90% di e GDP di Aruba y cu e ta bay ta practicamente imposibel pa Aruba por saca cabes for di un debe asina grandi! Aki Gradus ta contesta cu el a ripara cu Minister President Evelyn Wever-Croes tin ambicion pa pone e finanzas publico na ordo atrobe. Di e forma aki nos por wak cu den dos ocasion ta wordo confirma pa Gradus cu nos debe nacional na 2018 tabata practicamente na 90% di nos GDP causa door di AVP. Y ainda AVP kier gaña pueblo cu no ta asina. Pa hopi mas informacion, pueblo por subi www.cft.cw pa wak e documentonan aki pa bo mes! No tin nada di sconde, solamente pa descubri.

Gradus ta comenta cu e por a ripara cu Gabinete Wever-Croes-I su ambicion tabata mesora pa sana e desaster di Mike Eman, y kier a hiba pais Aruba den un rumbo di un finanzas publico sano y sostenibel atrobe. Gradus ta sigui declara cu mester hiba e debe te cu 50% di nos GDP. Pa logra esaki mester sana y drecha

e malgastamento di e gobierno di AVP y pone ordo den e finanzas publico. Ta un tristesa total cu esnan cu a posiciona nos pais na rand di bancarota, awe no kier tuma responsabilidad pa nan actonan y awor ta trata na sconde tras di un cortina di huma. Boso no por tuma pueblo haci mas, tur documento ta online pa pueblo

wak. Si pueblo kier lesa e entrevista completo yama of skirbimi pa mi manda bo e link, pasobra ya nan a kita un di esakinan caba!

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Onderzoek jaarrekening 2016

Tabel 3.4: Waargenomen schulden in verhouding tot BBP en bevolking eind 2016

Binnenlandse schulden	3.348,8	Lampende schulden	3.519,1
Buitenlandse schulden	1.651,3	Restopende schulden en overlopende passiva	583,7
Totale schuld	4.999,1	Totale schuld	4.102,8
BBP*	4.774	BBP*	4.774
In verhouding BBP (%)	84,2%	In verhouding BBP (%)	86,2%
Totale bevolking*	120.477	Totale bevolking*	120.477
Schuld per inwoner	41,5	Schuld per inwoner	37,228

* cijfers ontleend uit de Annual Statistical Report 2016 van het CBA

De tabel 3.4 laat zien dat de totale schuld, in verhouding tot het BBP, 84,2% bedraagt. Dit is conform de berekening in het voorwoord van de jaarrekening 2016¹¹. De verhouding van de schuld van het Land in relatie tot de totale populatie per eind december 2016, bedraagt AWG 36.799 per inwoner. Van de berekening uit de balans, bedraagt de verhouding van de schuld tot het BBP 86,2% of te wel AWG 37.228 per inwoner. In 2015 bedroeg de schuld AWG 36.183 per inwoner, conform internationale berekeningswijze die CBA hanteert. Ten opzichte van de BBP bedroeg de schuld 82,4%. Dit is een verslechtering van de schuldstand met 1,8 procentpunt.

3.3.2 Aangegane leningen in 2016

Het Land heeft in 2016 drie leningen afgesloten voor een totaal bedrag van AWG 312,2 miljoen. Dit bedrag is binnen het gemiddelde bedrag van AWG 312,2 miljoen gebleven, conform artikel 2 van de landovereenkomst van 9 februari 2016 tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2016¹². De landbesluiten, als wettelijke grondslag, voor de in 2016 aangegane leningen worden in onderstaande tabel 3.5 weergegeven.

Tabel 3.5: Afgesloten leningen 2016

	2016-2017	2016-2018	2016-2019
Binnenlandse			
4,750% CBA 2016-2018	AWG 132.000.000	132.000.000	Landbesluit 16 september 2016 no.1
Buitenlandse			
100% Securities LLC 6,10%			
Financieringsmaatschappij 2016	AWG 33.000.000	33.000.000	Landbesluit 29 april 2016 no.1
2016-2018			
100% Securities LLC 6,10%			
Financieringsmaatschappij 2016	AWG 47.000.000	47.000.000	Landbesluit 29 april 2016 no.1
2016-2018			
Totaal afgesloten leningen		112.000.000	

Bron: Interim minister jaarrekening 2016

¹¹ Jaarrekening 2016, pagina 8
¹² Aft 2016 no. 1

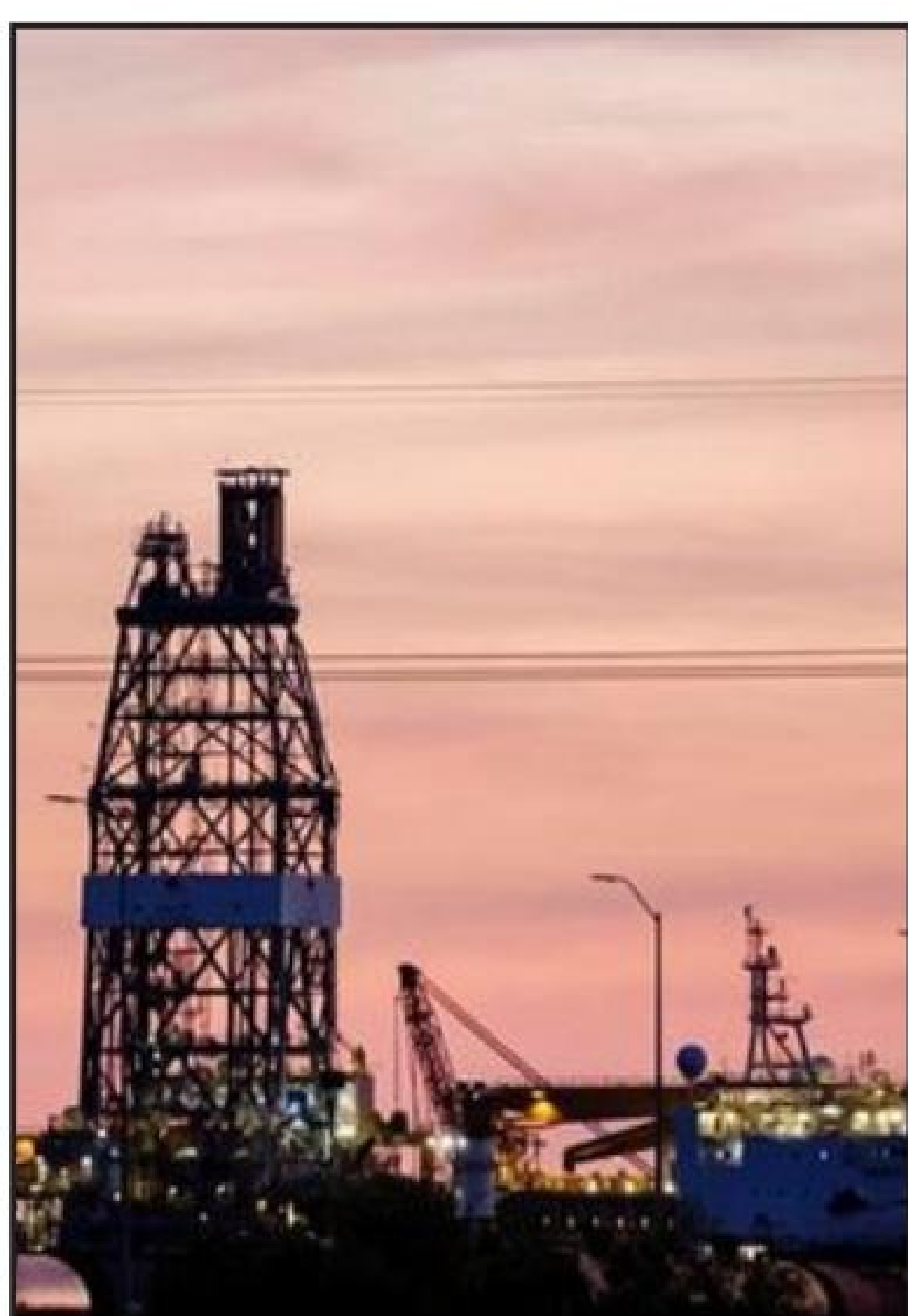


El Gobierno de Estados Unidos retira algunas sanciones contra Venezuela

Desde el Departamento del Tesoro han emitido una licencia a la petrolera norteamericana Chevron para que inicie conversaciones con la empresa estatal venezolana PDVSA para un posible reinicio de la producción.

El Departamento del Tesoro emitió ayer una licencia a Chevron, la única gran petrolera norteamericana que sigue operando en el país sudamericano, para llevar a cabo conversaciones para un posible reinicio de la producción, según ha adelantado el periódico The Washington Post. Esta licencia podría suponer el inicio de una serie de medidas que se dirijan hacia el alivio de las sanciones petroleras, tal y como recoge el citado medio.

La administración de Joe Biden ha querido dejar muy claro que el anuncio tampoco conlleva un cambio en las políticas de Estados Unidos respecto a Venezuela, y que



Washington está dispuesto a endurecer las sanciones contra el país si ve motivos para ello.

"Reimpondremos las sanciones ante cualquier paso atrás en cualquier clase de negociación", ha explicado un alto funcionario del Gobierno de EE. UU.

Rusia detiene a más de 1,300 personas por protestar contra las órdenes de movilización de Putin

Por primera vez, muchos hombres rusos en edad de ser reclutados y sus familias se enfrentan a la perspectiva de luchar y morir en un conflicto que el Kremlin acaba de intensificar.

El Kremlin ha luchado durante meses por mantener una sensación de normalidad interna mientras proseguía su tambaleante guerra en Ucrania. La declaración del presidente ruso, Vladimir Putin, de una "movilización parcial" ha roto, al menos para algunos rusos, esa ilusión.

Cuando el anuncio grabado por Putin terminó de emitirse en la televisión el miércoles, los rusos se apresuraron a comprar los últimos vuelos disponibles para salir del país y los grupos de la oposición convocaron protestas, ya



que su orden generó una sensación de malestar en el país, al igual que sus amenazas nucleares intentaron hacer en el extranjero.

El presidente de Argelia recibe a Nicolás Maduro



El presidente de Argelia, Abdelmayid Tebune, ha recibido a su homólogo de Venezuela, Nicolás Maduro, que ve en el refuerzo de lazos con el país norteafricano una vía para seguir avanzando hacia un "mundo multipolar", lejos por tanto de la influencia de Estados Unidos.

GARAGE SALE

DOMINGO 25/09

HORA: 09 AM

MONTAÑA 1 A

NOORD

Seccion de 3 florines

Croquetas paqui

de 6 fls

Ajacas

HOPI PAÑA

DE OFERTA

50 % OFF

Women's Club of Aruba a celebra su di 88 aniversario



Women's Club of Aruba (WCA) a ser funda 88 aña pasa, dia 17 di september 1934. Sra. Lucy Smith, casa di Sr. Lloyd G. Smith, presidente di Refineria di Lago a organisa e prome reunion na Club di Lago den Colony. Na e reunion aki tabatin 150 hende muhe presente.

A instala e prome directiva, dia 1 di october di e mesun aña, despues cu a tene un eleccion. E directiva tabata consisti di un presidente, vice-presidente, tesorera y secretaria.

Tres aña despues General Federation of Women's Club

(GFWC) a invita WCA pa afilia su mes na e federacion. E momento ey, GFWC tabata existi caba pa casi 50 aña. E directiva a acepta e invitacion pa bira miembro di GFWC y te dia di awe WCA ta miembro.

Actualmente, WCA ta consisti di 122 miembro. Den transcurso di añanan WCA a ehecuta diferente proyecto tanto pa nos adulto mayornan, hende muhanan, hoben- y muchanan. Un di e proyectonan di mas grandi ta esun di 'Dress a Child' na unda tur fin di aña ta bisti muchanan cu ta bin na remarca pa esaki. Tur luna, un comision ta bishita e

Casnan di Anciano pa hunga bingo cu nos grandinan, celebra Dia di San Valentino, Dia di Betico, Dia di Mama/Tata y Pasco.

Pa cuida nos Medio Ambiente, WCA a bin cu e proyecto pa reparti saco di plastic special pa hinca den auto pa asina concientisa comunidad pa no tira sushi fo'i bentana. Tambe a organisa e prome dia di limpieza rond di Aruba hopi aña pasa y pa varios aña a haci e proyecto di Medio Ambiente goes to School pa e alumnonan di prome klas di scol basico.

WCA ta e pionero den loka ta



consientisacion di cancer na pecho, HIV/AIDS, Violencia Domestico y hopi otro proyecto mas.

E directiva actual kier a felicita tur miembro cu e

di 88 aniversario di club y alabes gradici nos Miembro Honorario Sra. Hanneke Boekhoudt, pa su presencia y tur otro miembro y invitado cu a bin celebra cu nos dia 17 di september ultimo.



La OPEP aumentará solo en 100.000 barriles de crudo al día su producción en septiembre

La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) y sus aliados, que juntos forman el grupo conocido como OPEP+, han decidido elevar solamente en 100.000 barriles de crudo al día su producción conjunta a partir del próximo mes de septiembre, según han informado en un comunicado.

Al término de la reunión de este miércoles, el grupo de países, que incluye a la OPEP y aliados como Rusia, México o Kazajistán ha decidido ajustar al alza

el nivel de producción en 100.000 barriles diarios para el próximo mes de septiembre de 2022.

En su reunión de principios de junio, la OPEP decidió acelerar el aumento de su producción en los meses de julio y agosto a 648.000 barriles por día, frente al ritmo anterior de 432.000 barriles.

De este modo, a partir de septiembre la producción de la OPEP pasará a ser de 43,955 millones de barriles diarios. Arabia



Saudí y Rusia, asumirán el mayor volumen de producción, con una oferta de 11,030 millones de barriles diarios, respectivamente.

Venezuela se prepara para la llegada de un ciclón tropical



La vicepresidenta ejecutiva de Venezuela, Delcy Rodríguez, ha explicado que el ciclón entrará al país desde el este y se trasladará hacia el oeste, impactando

"directamente" los estados Sucre, Anzoátegui, Nueva Esparta, Miranda, La Guaira, Aragua, Carabobo, Falcón, Zulia y Caracas.

Biblioteca Nacional Aruba upcoming:

ART EXPOSITION

PRIMARY COLORS

Blue . Yellow . Red

Opening Event:
Yellow: Sept 21, 2022 | 5 pm - 7 pm
Exhibition period: Sept 20 - Oct 09, 2022

Opening Event:
Red: Oct 12, 2022 | 5 pm - 7 pm
Exhibition period: Oct 12 - Nov 03, 2022

George Madurostraat 13, O'stad, Aruba

Open Daily:
 Mon - Fri: 8 am - 5 pm | Mon & Wed: 8 am - 7 pm

Clasificados

AUTOS
 INMUEBLES
 ARTICULOS
 NEGOCIOS
 SERVICIOS
 EMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999

Obituario

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFI 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afi 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD *Di Pueblo*

Dienst regeling Artsen pa pariba di brug

Dr.Boderie, E Dr.de Cuba, M Dr. Every, B Dr.Giel, D Dr.Linden v/d, J
Dr.Ramautar, K Dr.Vallejo, S Dr Vis, s Dr.Weaver, M Dr.Winterdal, N

MA DI WO DO 01 VIS VR 02 WEVER

MA 19 BODERIE DI 20 DE CUBA WO 21 EVERY DO 22 GIEL VR 23 LINDEN V/D

MA 05 WINTERDAL

DI 06 BODERIE WO 07 DE CUBA DO 08 EVERY VR 09 GIEL

MA 26 RAMAUTAR

DI 27 VALLEJO WO 28 VIS DO 29 WEVER VR 30 WINTERDAL

MA 12 LINDEN V/D DI 13 RAMAUTAR WO 14 VALLEJO DO 15 WEVER VR 16 WINTERDAL

WEEKENDIENST

03-04 SEPTEMBER 10 – 11 SEPTEMBER 17 – 18 SEPTEMBER 24 – 25 SEPTEMBER

RAMAUTAR VALLEJO WEVER WINTERDAL

FUNDACION PARKE NACIONAL ARUBA TA COMPLETA COMPRA DI UN DI ARUBA SU JOYANAN DI MAS BIEW, "FONTEIN"



Despues di mas cu 180 aña, e area unico aki cu imenso balor natural y cultural lo forma parti di maneho den Parke Nacional Arikok.

ORANJESTAD, ARUBA, 29 AUGUSTUS 2022 - Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) como un fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestial y marino proteha na Aruba, ta anuncia cu nan a keda cla cu e compra di "Fontein", un di

e unico areanan na Aruba cu un fuente permanente di awa dushi, haciendo esaki un area importante pa conserva. E compra a keda cla Diabierna, 26 di augustus 2022.

Awo cu "Fontein" ta forma parti di FPNA su areanan protehi, conservacion di diversidad natural den e area lo ta e tarea principal pa FPNA pa asina acomoda experiencianan sostenibel den Parke Nacional Arikok pa bishitantenan local y internacional keda conecta y comprometi cu naturalesa.

"Fontein" ta situa pazuid di e cueba di Fontein, un area cu importancia geologico y arkeologico y tambe un di e cueba nan di mas conoci pa nos bishitantenan den Parke Nacional Arikok. Hofi Fontein a wordo transferi como propiedat priva pa comandante Gravenhorst y su famia rond di aña 1838, y despues e propiedat a wordo pasa pa varios diferente doño. E temponan aya, e fuente permanente di awa fresco a hasie posibel pa berdura

y fruta fresco crece. Awendia, acumulacion di awa fresco por wordo mira patras di e cas cu ta

un patrimonio nacional. "Ta un placer y privilegio pa oficialmente tin "Fontein", un orguyo di Aruba cu imenso balor historico y cultural, forma parti di e areanan protehi den Parke Nacional Arikok", Norman Kuiperi, CEO Interino di FPNA ta comenta.

Norman Kuiperi ta enfatisa "E team di FPNA a traha duro pa añanan largo pa reserve e fondonan necesario pa asina logra cumpra "Fontein", y despues di un decada ta spaar y segura e fondonan corecto, awe nos ta orguyoso di por bisa cu "Fontein" un biaha mas ta den man di comunidad di Aruba despues di mas di 180 aña. E compra strategico di "Fontein" ta forma parti di FPNA su transicion di un organisacion di

maneho di un parke, pa un organisacion di maneho di conservacion cu e compromiso di persevera, proteha y mantene un sistema ecologico cu ta diverso, saludabel y resiliente pa Aruba. Cu anticipacion nos ta spera di por restaura e sitio aki cu hopi balor natural y historico pa nos bishitantenan por experiencia den e proximo añanan."

FPNA como un fundacion independiente actualmente ta encarga cu proteccion di aproximadamente 24% di Aruba su tereno natural y lo sigi buska oportunidad pa adkiri otro terenonan priva cu awe ta situa den areanan proteha pa asina por optimalisa y fortalece conservacion abase di systema ecologico y biodiversidad.





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 21 Sept 2022 Anochi

CATACHI
Sorteo # 7746
3496
4279
9111
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 6790
5850
1OFF
Sorteo # 1495
5671
ZODIAC
Sorteo # 5549
9557
Acuario
LUCKY 3
Sorteo # 479
449
MULTI-X
x2

LOTTO 5	02-05-24-27-30
Sorteo # 2321	Joker 18 Letter G
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4+	140.000,-
5 x Match 4	
116 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	03-05-08-17-18
Sorteo # 5892	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	66.000,-
2 x Match 4	
149 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	390.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA PLUS	Afl. 500.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 21 Sept 2022 Merdia

CATACHI
Sorteo # 3686
2971
8674
0779
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3686
5320
1OFF
Sorteo # 1742
3300
ZODIAC
Sorteo # 3686
5573
Cancer
LUCKY 3
Sorteo # 560
774
MULTI-X
FP

LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	130.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	64.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	390.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA PLUS	Afl. 500.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 22 Sept 2022 Merdia

CATACHI
Sorteo # 3687
7294
3829
1567
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 3687
7435
1OFF
Sorteo # 1743
6804
ZODIAC
Sorteo # 3687
8529
Aquario
LUCKY 3
Sorteo # 561
870
MULTI-X
X2

LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	140.000,-
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	66.000,-
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	390.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MEGA PLUS	Afl. 500.000,-
KORSOU	
Sorteo #	

UN BITTER DI MAS...

POR STROBA BO DI YEGA CAS.

E DESICION TA DEN BO MAN



7 alimento cu por mehora bo beis

E alimentonan cu bo ta come no solamente ta determina con bo ta zit eruit, sino cu tambe ta influi bo pensamento, emocion y accionnan.

Hopi ta e alimentonan cu por desahusta bo sistema nervioso, treciendo como consecuencia mal beis, cansancio, ansiedad y depresion.

Purba e siguiente alimentonan cu por mehora bo humor. P'esey, si bo a nota cu semper bo ta di mal humor of bo ta sinti un disgusto.

Taunopcion massaludabel, economico y simpel na luga di usa remedi. Solamente tene na cuenta cu si bo emocionnan no ta stabilisa, ta un bon idea pa bishita un psicologo.

Algun biaha e problemanan cu no tin di haber cu loke nos ta come, sino cu e hendenan cu ta rond di nos y e situacionnan cu nos ta biba aden.

1. Cacao of chuculati puro
E prome di e alimentonan cu ta mehora bo humor, ta cacao. E tin un efecto estimulante di felicidad, debi na e teobromina. E kimico aki ta yuda na:

- Aumenta e nivelnan di serotonina y dopamina den e organismo
- Ta relaha e sistema nervioso
- Ta disminui e estadonan di ansiedad y depresion

Cacao tambe ta contene triptofano, un kimico cu ta fomenta e liberacion di serotonina. Pa tur su beneficienan, nos ta recomendabo come un pida repi di chuculati puro of cacao pa dia, pa asina mehora e estadonan di depresion y ansiedad.

Lo unico cu bo mester vigila ta cu e chuculati scogi, ta di un contenido halto di cacao. Idealmente e mester ta riba 65%.



2. Noot of nechi

E di dos di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta noot of nechi. E ta aporta na e organismo acidonan graso omega 3, cu esaki no ta produci door di su mes. Ora cu bo curpa no obtene suficiente omega 3, e por dreña den estadonan depresivo. Nootnan tambe ta contene triptofano, di cual ya nos a menciona caba.

- Nos ta recomenda consumi 5 noot pa dia pa asina mantene un beis mas stabil.
- Corda cu bo por añadi nan na bo batidonan, na bo desertnan of simplemente come nan como colacion.

3. Bacoba

Bacoba ta otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis y cu bo tin cu inclui den bo dieta diario of por lo menos dos biaha pa siman.

Su beneficio na bo emocionnan ta debe na e contenido halto di vitamina B6. Esaki ta interveni den e proceso di transformacion di e compuestonan proteicos di serotonina.

Ademas, door cu e ta contene acido folico, vitamina C y fibra vegetal, e ta mehora bo defensanan.

4. Simiya di sesamo

E simiyanan aki ta un di e



alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra e ta aporta na treonina.

Esaki ta un aminoacido esencial cu e organismo no por produci y sintetisa di su mes di forma natural. Ora cu tin nivelnan abao di treonina, bo por experiment tristesa cronico.

- Pa obtene e nutriente aki, nos ta recomendabo inclui un telep di simiya di sesamo den bo saladanan of usa su azeta como parti di bo platonan.

5. Salmao y otro pisca

Otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra nan ta rico den acidonan graso omega 3, ta salmao, tuna of sardin.

Esakinan ta incidi directamente den e eficiencia di e movimiento di algun neurotransmisor, cual deficiencia por provoca estadonan depresivo.

- Ta recomendabel inclui por lo menos un porcion di e piscanan aki na bo dieta semanal.

- Si ta posibel, inclui nan tres biaha pa siman compana pa berdura.

Sigura cu e pisca cu bo cumpira ta di bon calidad y liber di contaminante. Esaki ta specialmente importante cu salmao, ya cu algun specimen obteni di criaderonan ta alimenta

ta sosodiendo, realiza un revision di glucose pa determina si esey ta e problema.

7. Carni cora magro

E uliom di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta carni magro. Esakinan ta rico den acido linoleico, un vet natural cu ta yuda combati stress y e acumulacion di vet den curpa.

E carninan aki tambe ta aporta na hero y omega 3 cu ta yuda mehora e salud celebral.

- Ademas, ta hopi recomendabel cu ora di cushina e carninan, haci'e cu e menor cantidad di salo y vet posibel. Asina, nos lo ta consumiendo e producto sin cosnan añadi y nos lo evita otro problemanan asocia. Manera por ehempel hipertension of aumento di peso.

Un batido pa mehora bo beis

Un opcion simpel di inclui e alimentonan cu ta mehora bo beis, ta atraves di baticonan. Lo unico cu bo mester vigila, ta pa e no excede cu e cantidad ya cu ta hopi simpel pa experimenta cu pieknan di glucose.

Purba cu e opcion aki, lo bo descubri cu e ta dushi y hopi simpel.

Prueba con esta opción, descubrirás que es deliciosa y muy sencilla.

Ingrediente

- 1 cup di lechi sin vet (250 ml)
- 1/2 bacoba
- 5 noot
- 1 telep di cacao of un pida chuculati marga (5 g)

Preparacion

- Pone tur e ingredientenan aki den un blender y mesclanan te ora cu obtene un mescla homogeno y bebe di inmediato.

cu kimico cu por afecta bo humor.

Si bo ta opta pa consumi tuna, percura pa eligi e opcionnan den pidanan natural. Aunke e ta hopi economico come tuna di bleki, esaki ta contene nivelnan halto di salo y di BPA, tambe conoci como bisfenol.

6. Alimentonan rico den fibra

Alimentonan rico den fibra soluble ta yudabo na cambia e estado di animo ora cu esaki ta debe na e alteracionnan den bo nivelnan di suco den sanger.

Si bo ta diabetico, controla bo nivelnan corespondiente. Corda cu e glucose eleva no solamente ta afecta e funcionamiento di bo organonan interno: tambe lo ponebo experimenta diverso emocionnan negativo den cuestion di minuut.

Ora cu bo ta sinti cu esaki

Participacion Parokial, Pro-Cathedral San Francisco di Asis

Pastoor Stanislaw Sekula ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba pa asisti na nos novena na honor di San Francisco di Asis cu ta patrono di nos parokia. Pa novena cu lo cuminsa diadomingo 25 September, 2022 pa 6or di atardi na Pro-Cathedral San Francisco, sigi pa un Santo Sacrificio di misa. Novena lo sigi tur dia pa 6:or di atardi.

Dia nan 26, 27, 28 September 2022 lo tin Tridium di San Miguel Arcangel cu ta cuminsa 5:45pm sigi pa Santo Sacrificio di misa.

Fiesta patronal na honor di San Francisco di Asis lo ta diamars, 4 Oktober, 2022. Lo tin un procesion cu lo sali for di Hoffie di Mama Maria pa 6:30 di atardi. Nos ta bai tin presencia di Monseigneur Luis Secco y Pastoor nan. Coro San Francisco lo canta e misa.

Después di misa lo tin un brinda den Hoffie di Mama Maria. Acepta e invitacion aki como uno personal y boso presencia ta altamente aprecia.

San Francisco di Asis, pidi pa nos.

Atentamente
Stanislaw Sekula
Pastoor di Parokia Oranjestad, Pro-Cathedral San Francisco.



Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima

na Dakota, lo tene su oracion di Triduo di September 2022 na Sitio di Oracion di Beato Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert



September 2022.

Manera ta custumber riba e di cuater dia esta 1 di oktober, cada devoto ta scoge un Parokia y asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa gradici nos Santo stima San Hudas Tadeo pa e añanan (26 aña) cu e ta existi y pa e gracionan ricibi of sea no ricibi, pasobra ta Dios Tata ta scucha nos oracion y San Hudas Tadeo su intercesion y sa kico e ta duna cada un di e devoto, basta cu e ta pa su santificacion. Palabra di Dios, mes ta bisa den Mateo 7: 7-8 "Pidi y boso lo ricibi, busca y boso lo haña; bati y porta lo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi, lo ricibi, ken cu busca lo haña; y ken cu bati, porta lo habri p'e".

Ademas e grupo ta desea di informa, si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo pa aña 2023 na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

Di awo caba ta informa cu pa luna di oktober 2022 lo wordo teni na Misa di Birgen di Fatima na Dakota Novena na honor di San Hudas Tadeo, for di diaranson 19 di oktober te cu diahuebs 27 di oktober 2022.

Fiesta di San Hudas Tadeo lo ser celebra riba diabierna 28 di oktober 2022. Pa boso informacion e grupo di Oracion San Hudas Tadeo aki lo ta celebrando 60 aña (Bao di direccion di Sra. Tula Pablo q.e.p.d. di 1962 pa 1996 y bao direccion di Sra. Rosa Marin q.e.p.d. y Sra. Ida Croes di 1997 te cu e aña aki 2022. Corda tur miembro, devoto y Pueblo di Aruba en general ta mas cu bon bini.

Pa informacion: E Triduo na honor di San Hudas Tadeo ta sigui normal riba e YouTube di Parokia di Birgen di Fatima Dakota.

Miembronan y devotonan di grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota, ta wordo informa cu e grupo lo tene su oracion di September 2022 na Sitio di Oracion di Beato Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert 128. Tur devoto y Pueblo en general di Aruba ta keda cordialmente invita.

Fechanan di e oracion lo ta diaranson 28 di september, diahuebs 29 di september y diabierna 30 di september.

Riba diaranson 28 de September e orario di oracion lo ta 6 or di atardi y lo mester termina pa 7 or, ya cu lo sigui un Santo Sacrificio di Misa pa 7 or.

E dianan cu ta sigui, esta diahuebs 29 di September y diabierna 30 di September, e orario lo ta 7 or pa 8 'or.

Pa boso informacion tambe ta avisa cu e grupo ta existiendo ya 26 aña caba.. A cuminsa na aña 1996, resando cas pa cas di un devoto. Pero pa motibo di e situacion di Covid, e grupo no por a realisa y sigui cu e oracion cas pa cas pa 3 aña, pa preveni e contagio. Pero awo cu a normalisa (pero Covid no a desaparece ainda), toch y alavez teniendo precaucion ta pidi pa uza tapaboca (mondkapje), sanitizer y tene distancia, y asina a dicidi na tene e oracion na luna di

Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso ricamente

"...bida di e tata, pero tambe di e yiu; ta den Mi man nan vida ta...." (Ezekiel 18, 4)

Varios biaha nos ta bisa na Hulandes, ora cu un yiu ta haci mescos cu su mayornan: "de appel valt niet ver van de boom".

Kiermen kico cu su mayornan haci, e yiu ta bay haci'e tambe. Y nos no ta papia solamente di algo positivo. Si e tata comete algo contra ley, nos tin e tendencia di bisa cu e yiu tambe lo bay haci'e. Of si e mama comete pica contra Dios, e yiu tambe lo bay haci'e.

Den Ezekiel 18, Dios ta bisa cu cada ken ta responsabel pa nan actonan. Cada ken ta responsabel pa obediencia di Palabra di Dios. Dios ta husga a base di nos echonan. No a base di nos antepasadonan. Y si nos a faya, ta keda na nos pa pidi pordon y cambia nos manera di biba, segun Ley di Señor. (Ez. 18, 30-32....Converti, bira lomba pa boso fayonan.....converti y keda na vida!)

Oracion: Salba mi! Debolbe mi, mi alegria, laga un spirito generoso ta mi forsa. Lo mi muestra malhechonan Bo caminda y pecadonan lo bolbe cerca Bo...Crea den mi un curason limpi....O Señor.. Amen.

Salmo 51,12-13

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR COS TA POSIBEL SI BO TIN FE DEN DIOS

E por zona manera un cantica, of un poesia, pero esey ta e gran berdad, tur cos ta posibel pa esnan cu ta kere den Dios Tata todopoderoso, pasobra riba e mundo aki, hende tin libertad pa kere den diferente cos, aunke nan sa masha bon cu ningun di e cosnan ey por compara cu Dios Tata Todopoderoso, pero nan ta gasta tempo, placa, y duna hasta adoracion, na idolatria, y pone fe den cosnan temporal.

Ta bo FE ta bo defensa.

Bo FE ta determina te na unda bo por yega.

No ta importa kico hende por bisa di bo, importante ta bo FE den Dios Todopoderoso.

FE ta algo sobrenatural cu por causa cambio den bo fisico (1 Samuel 1:11-19-20).

FE ta move man di Dios y man di Dios por move tur cos (Jeremias 32:27).

Tur hende por yena cu miedo y perde cabes den un famia, y hasta den un pais, pero si tin un hende cu FE y ta kere cu Dios por hacie, milagro lo sosode. (Isaias 37:14-20)

Un gran berdad si bo kier mira milager sosode cana cu hende cu tin FE (Marco 5:37,40-42).

Salbacion ta bini pa medio di FE den Cristo Hesus.

Sin FE ta imposibel agrada Dios.

Tin hende ta manera e discipulo Tomas (Juan 20:24-29) y hopi biaha si bo no fiha bo bista riba Dios tipo di hendenan asina, por trece tardansa den e proposito cu bo tin dilanti di Dios.

Tene bon cuenta cu semper FE ta funciona den boluntad di Dios, nunca FE por sali for di boluntad di Dios, semper e ta keda conforme Su creacion, no conforme na capricho di hende.

Dios nunca ta kita algo for di un hende pa duna otro hende, Dios ta duna bo locual originalmente ta pertenece na abo.

Bo FE ta e confiansa cu bo ta pone den Dios, y cu no ta laga nada move bo for di bo meta. (Filipensenan 3:12-14).

Fe ta mas poderoso cu conocimiento di mundo, caminda ciencia y medicina ta bisa cu no por FE semper ta trece sorpresa.

Si bo tin Fe den Dios bo ta sali for cualquier tipo di adiccion, aunke hende ta bisa cu adiccion ta un malesa, pero tur cos ta posibel pa esun cu tin FE.

Igualmente si bo tin FE den Dios, alcohol y inmoralidad no por domina bo bida, bo Fe den Dios ta duna bo liberacion.

Tin hopi versiculo cu ta papia di FE, pa asina por convence hende den e poder y grandesa di Dios. Nos mester proclama FE den Dios pasobra esey ta locual e Palabra di Dios ta siña nos, pa nos kere y permanece den dj'E. E palabra di Dios ta bisa



cu e señalnan aki lo sigi esnan cu ta kere, pero bo mester kere prome pa bo ricibi FE, pasobra bo FE mester ta den e yiu di Dios, manera (Marco 16:17-20) ta sinja nos.

Ora nos tin Fe den e Yiu di Dios nos por papia

den Su number, pasobra e number di Cristo Hesus no ta cualquier organizacion/instituto humano cu nos ta usa su number pa grandesa y poder, pero e number di Hesus Cristo ta e number riba tur number, pa cual tur rudia mester dobla y tur lenga mester

confesa cu Hesus Cristo ta Señor.

Como mayor nos mester tin FE den Dios Todopoderoso, pa asina nos yiunan tambe por mira grandesa di Dios den nos hogar.

Gerencia y Personal di Aruba Ports Authority N.V.
ta extende nos mas sincero condolencia y forsa na famia di:

Sr. Giovanni "Mike" Bisslik

Mike a forma parti di e team di Sleepboot di APA N.V.

Acto di Condolencia y despedida lo tuma lugar:

Diaranson 21 september 2022 di 7 pm - 9 pm na Ad Patres
Diahuebs 22 september 2022 di 2 pm - 4 pm na
Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta

Cu nos colega stima Mike sosega na Paz

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

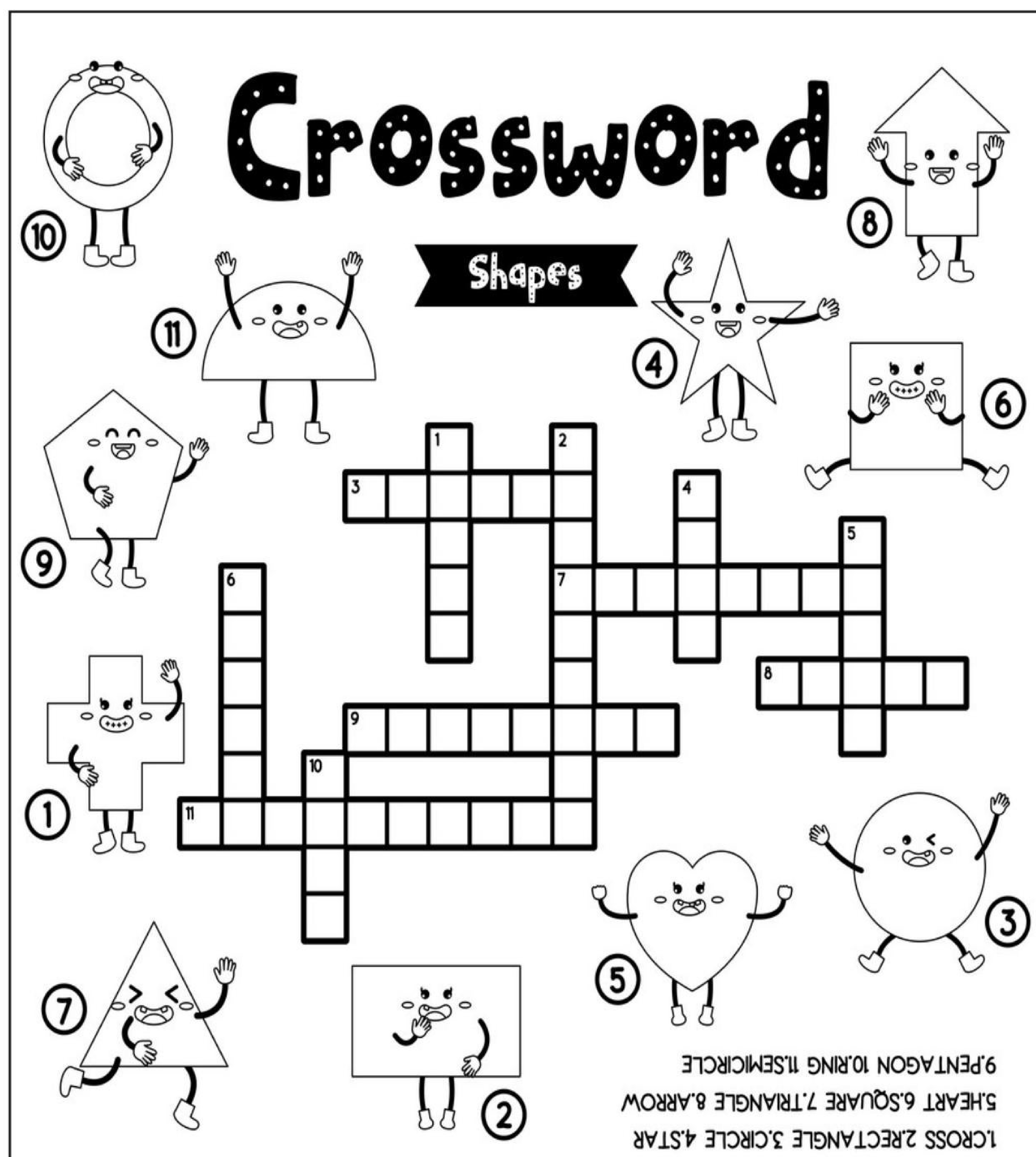
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

crossword puzzle



AUNQUE TE SIENTAS
PERDIDO Y SIN FUERZAS,
 RECUERDA QUE CADA DÍA
 PUEDE SER EL COMIENZO DE
 ALGO MARAVILLOSO,
¡¡NO TE RINDAS!!

